

ضبط خبردهی

اوجنهی دورهٔ آخاییه در دینجی اجتهاد

۱۷ نجی القاد

۹ شاط ۱۳۳۴

[جہارنی]

۲۷ ربیع الآخر ۱۳۳۶

موضوع	روزنامهٔ مذاکرات	صفحات
یک روزنامه در کلام مراد :		
کتاب عدل فرانکسی { ایکسی مذاکراتی امر ایدیکسکندر .		۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳
امر فرانکسی		۱۹۴
ازکان و امر و مباحث و مستندین و وارد و وثیقهٔ بحرهٔ مباحث و مباحثی خدنگ ۱۲ مارت ۱۳۳۲ کارمیل قانونک اوجنهی		۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷
مادسی عدل لایحهٔ قانونی		۱۹۸
موسسهٔ جاز و ایستاد عالی مشویک مکلفت مسکرماری خدنگ لایحهٔ قانونی		۱۹۹

بدأ مذاکرات

دینجی ساعت

[رئیس : حاجی عادل بک اعدی]

ضبط سانی قرانی

رئیس - اقدم . مجلس کتار ایددی ، ضبط سانی خلاصسی
 قرانت لوتونجی . پوریکر بک اعدی :
 (کتاب نوری بک ضبط سانی خلاصسی لوتور)

رئیس - ضبط سانی خلاصسی خدنگه بر مطالعه واری اقدم
 قزاق بک (دیوانه) - سوزایست یورم اقدم . بنده کمرک بکن
 حلهده و قوق بولان مرصاحم ایجده رسبو وارور . فرقی آتشی
 اعداد ضبطامسک ۱۳۳۷ نجی حلهده مسک اعدادهده . . . و شرعاً
 مکلف اولان شخص مسؤل و نظره عیارسی باکش قرانت . اوراده
 اولم بهدرو شرعاً تکلف اولان شخصه منصف اولاناره برشم .
 اولدن سو کره . . . نجی اتاج اید مسکدر تاخیری سی تسلی سی امسوزی
 سووا اورایه کیم مشمر . . . تعدلی سی ، تحسیری سی ، اولانجی .
 رئیس - بکی اقدم . دینجی بر مطالعه واری اقدم ، ضبط
 سانی خلاصسی عیاً قبول ایچلشدر .

اورامه وارده

- اعیانه ریاستی تدرکدری

رئیس - اعیان ریاستدن بر تدرکه وار اوقوبله :

مجلس میوانک ریاست چلهده

مکتب حرییدن شهادتنامه ایله نلسانت ایدن مایط وکیفر بک

مذدجات

- ضبط سانی قرانی ۲۱۷

اورامه وارده

اعیانه ریاستی تدرکدری

- مکتب حرییدن شهادتنامه ایله نلسانت ایدن مایط وکیفر بک
 خدنگه صورت توزیع و استعداضاری خدنگه لایحهٔ قانونیک
 تدبیراً کوردر بکنی ضمن اعیان ریاستی تدرکدری ۲۱۷

قواج قانونی مذاکراتی

- ازکان و امر و مباحث و مستندین و وارد و وثیقهٔ بحرهٔ مباحث و مباحثی خدنگه ۱۲ مارت ۱۳۳۲ کارمیل قانونک اوجنهی
- مادسی عدل لایحهٔ قانونی ۲۱۸
- اعیان عدلی اعدده ایچین دیون عیانت فرانکسیه قرانی
- قرانت ۲۱۸
- اعیان عدلی اعدده ایچین بر بیج میلون اوقی کوموش
- مسکولک حرب و اعرابه داورانگه ۲۱۸
- اعیان عدلی اعدده ایچین آتایا سکوتدن اوقی آئی میلون
- بی یوز بک اوقی کواش عدلی بر مسکله خدنگه اوقی
- کدیه اعراس خدنگه قرانت ۲۱۹
- آتایا سکوتک مالسی بحره پوزاریک دیون عومیه عیانه
- کواش و استفساریه مسکله مایطه درون خدنگه قرانت ۲۱۹
- کتاب عدل فرانکسیه ایکسی مذاکراتی ۲۲۰

مین خارج قلندر. ماولانک موهومی، بانکر دین و بون عارت
 دقدر دینک باشقه شیوه اولور. مایلاجر ایملان نامک سکناسی...
 تحسین رضایک (توفا) - موده، سولجی، سکر تبدیلات
 وایشدر اقدم.

آزین اقدی (حلب) - اینجمنک اول آخر تبدیلاتی حای
 اولوب خ و هیئتک الله بولون مپوعلهده بوله برشی وقدر -
 آسف بک (وان) - رئیس بک اقدی، آزین اقدی، آسف بک
 بیانی، ذات اولوبه فلوکک برنجی مذاکره مستنده قبول موده بو
 صورتک تدبیل ایشدر اقدم.

آزین اقدی (حلب) - اولدیلات نومه بارشدر ۱ ایسته
 اک صوگ تبدیلاتی دائر طبع و تزییع اولغان ورغه -
 رئیس - بادر دیر -
 آزین اقدی (حلب) - کلدی بوزر اقدم، تریه باره درمتر ۱
 آسف بک (وان) - مادی اولور بورم -

ماده: ۶۳ - کاتب حدیث طرفدن رأساً تنظیم ایدیش طرفدن
 برینک تمهیدی ضمن ایذا واتی و اوراق و مستندات بلا حکم قایت
 تبدیلی حای اولوب مایلتان اجرا، اوسته وقوع بوله جن مراستی
 اوزرته اعلانات حتمه باری اولان اصوله و اجرا قانون انکانه
 توفیقاً اعان اولونور، شومرکک مستندله کورمهک متدرجات تسویه
 محتاج کورولریک و مدهون طرفدن دایک ورمش و یا اساربتش
 اولدیغی تحریری روئینه ارازی ایل شایان قبول دفع درسیان
 ایدیشی و دایک دفع و شی انکار ایدیشی و یا خود حکم مغایرلهک
 قایت اخذنمی قاندر. قدره حکمه مادمستنبه ل مسه
 اولوجه قدر اجرا تأخیر ایدیلر.

آزین اقدی (حلب) - بوزر مده اقدم ۱
 آسف بک (وان) - هیئت عمومی مده ۶۳، شی ماده ایل
 ۶۶، شی ماده توجیه ایدیشی، تبدیلاتده بزم الزمدر -
 آزین اقدی (حلب) - بدهگز بیلدیورم، کورمهم -
 آسف بک (وان) - اقدم، اولوزنجی لغات شیطانی مستنده
 واردر - باریبدر اقدم -
 آزین اقدی (حلب) - اصولاً تبدیلات، هرگه توزیع
 ایدیش نسفاره اراتق لازمدر، بزم کراشتر بولدر، نه مال ایسه
 ب مظلومه تدبیلدر، تبدیلات اجرا ایدیش ایسه فها، آسف بک
 اقدی برده لغتاً اولور بیکر اقدم ۱ آچه آکلامه -
 آسف بک (وان) - تکرار اولور بورم، مادی تکرار
 اولور لر -
 آزین اقدی (حلب) - بک اعلا، بومظالمک موهومی،
 بوچمندن صرف نظر ایدم. وسانه مادم، فقط بولک تطبیق امکانی
 واردر. برطف غمراهی واردر. شدی اورایه کلمه، بایکزه نامیلور:
 مدهون برجات بولونش اولدیغی صورتکده دینه برجات ایل شوق
 آرمسته برخرانی باریباش، بوزه تدبیل ایدیش ۱

آسف بک (وان) - قانچیی مدهون بخت ایدیبورسکر ۱
 آزین اقدی (حلب) - بوماده مدهون وقت ایدیشی قدره
 دلیله، وقتانجه برجات بولونش آرمسته بر فرق کوز بیلورم
 آسف بک (وان) - برنجی مذاکره مده، شو صورتک
 قبول ایدیشی، بوزرک لغتاً مادی برکه اولور بیکر -
 آزین اقدی (حلب) - بک اعلا اولور مده، بوزره، مدهون
 برجات اولدیغی صورتکده عیاری شی ایدیش، بولکه تشکر اولور
 چوتیه برکمک وقت ایش اولوسیه ورمش اولدیغی سندک حکمه
 برخل کور - بولونولای اجمنه بونو تکلیف ایدیلان تشکر ایدم -
 شدی آتاقیده مظر موزار، مده قدر گسندانت مذکور مکتمه درج تسویه
 محتاج کورولریک، بومده طرفدن دایک ورمش و یا اساربتش اولدیغی
 تحریری روئینه ارازی ایشایان قبول دفع درسیان ایدیشی و دایک
 دفع، شی انکار ایدیشی و یا خود حکم مغایرلهک قایت اخذنمی قاندر
 قدره حکمه مادمستنبه حل مسه اولوجه قدر اجرا تأخیر ایدیلر
 و منظور باشانلا فقط تأخیری موجب اولوب حق قایت قوتی و سبب واردرک:
 او، اولدیش، بو سند حتمه ساختاک ایدیشده بولوبورسه
 خالاجق، اولک ساختلکی ادا ایدیلر و برطفق دلائق و امارات
 و سایر کورویبرسه اوزمان خالاجق ۱ بو، مسکوت عه قلندر -
 بده کور دیور بده ساختاک ایدیشی اوزرته هیئت اتمیهون و یا خود
 حکمی، لزوم حکمیه دائر بر قرار صادر اولورسه، او سندک
 اجرا شو تأخیر ایدلسون، بو ضروردر، بولک بورایه درج ایدیشی
 تکلیف ایدیبورم، سوزی اوزاقایم، بده کورک تکریم لغتاً برده
 اولورلسون، قبول ایدر و یا ایزسکر اولوشه -
 آسف بک (وان) - اقدم، بده، عدلیه مده برده واردرک،
 جزا حق، حقوق جینی دانا مقده بولوندر -
 رئیس - آسف بک اقدی مدهون بوزر بیکر، آزین اقدی
 سوزاری بیز سولتر -
 آزین اقدی (حلب) - جواب ورمکده بوزر مده سولسولرک
 جواب ورمم -
 جدر بک (ماروغان) - آرق سولجیه بکده بیکر ۱
 آزین اقدی (حلب) - سوزوم بوماده حتمدر، بیلشه
 مدهیه فلوک -
 رئیس - بوزرک آسف بک اقدی -
 آسف بک (وان) - اقدم، جهت عدلیه مده واردرک
 جزا جینی، حقوق جینی دانا مقده بولوندر، بو، بر فاقمدر،
 شدی بر اعلایک ساخته اکی حتمه هیئت سا شی تأمین ایدمک
 و ناتی اراز ایدیشی قدرده، جهت حقوقیه، طیبی نتیجه فخر
 تأخیر ایدیلر، اعلانات حتمه فعل ایسه، مغالات تحریریک،
 کاتب حدیث رأساً تنظیم ایدیشی اوراق و ناتی حتمهون جن
 صورت جلددر، کاتب حدیث تأمین ایدمک روئینه اراز ایدیشی
 قدرده طیبی نتیجه قدر تأخیر ایدیلر، بو، احکام عمومی مده

ساخته لکی ادما اولنوبده هیئت آتاهیه ویا محکمه دن لزوم عا که به دأثر قرار صادر اولدنی ویا خود مندرجاتی تفسیره محتاج کورلدیکی ویا مدیون و متمهد دان و علاقه دار طرفدن ورلش ... الخ

حلب میونی
آرتین

رئیس — تعدیلنامه لرخی . کندیلری ایضاح ایتدیلر . انجمن ده ، حکومت مأموری ده سویله دی . بناء علیه رأی مالیکزه عرض ایدیورم . آسف بک (وان) — بوماده به ، یعنی آلتش اوچنجی ماده به علاوه ایدلک اوزره برقرره مک درجی حقنده ، انجمن نامه ، بر تکلیفه بولونشدم .

رئیس — اونده عرض ایده چکم اقدم . بو تعدیلنامه بی هنوز ، هیئت جلیله مک رأینه عرض ایتمدم . آرتین اقدینیک بو تعدیلنامه سی نظر اعتباره آلانلر لطفاً ال قالدرسون : نظر اعتباره آلتادی اقدم .

آدن سوکره بر تعدیلنامه ده وارکه ، انجمن مضطه سی شکننده در . بو یوریکز او قویکیز :

رئیس جلیله

کاتب عدل قانونک « ۶۳ » نجی ماده سی نهایته فقره آتیه مک علاوه سی تکلیف ایدیورز :

اموال غیر منقوله مک ملکیت و تصرفه معطوف اولارق پایله حق معاملات متعلق قوانین و نظامات مخصوصه احکامی کاکان محظوندر .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	انجمن مدلیه رئیسی
منتشا میونی	آنتالیه میونی	نیکده میونی	شام میونی	دکزی میونی
سید	نژادخلوصی	آتابیاس	بدیع المؤید	صادق
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
پوزغاد میونی	دکزی میونی	توقاد میونی	طرزوز میونی	وان میونی
شاکر	رشدی	تخمین رضا	حافظ محمد	آسف

رئیس — آلتش اوچنجی ماده به ، انجمن نامه شمعی اوقونان فقره مک علاوه سی طلب اولونیور .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بک — اشبو آلتش اوچنجی ماده ایله کاتب عدل لر طرفدن رأساً تنظیم ایدیلن سندانک ، بلا حکم قابلیت تفسییه بی حائر اولاحی تصدیق ایدیلنجی : مثلاً ، ایکی کئی بیننده بر غیر منقول کئی . یا فراغی حقنده پایله لاجق مقاله مک ، معامله مک حکمی ده عندالایجاب اجرا دأرهنه مراجسته دوفریدن دوزریه تفسیذ ایده یلمک کئی بر نتیجه حاصل اولور . حال بوک اموال غیر منقوله مک صورت فراغی و بونلره دأر پایله لاجق مقالانک مأمور مخصوصی حضورنده اجراسی و سائر خصوصات کئی بعضی قیودات و شرائط نظامیه و قانونیه واردر . بالطبع بوکاتب عدل قانونیه ، دیگر قوانینک تعدیل موافق و جائز دکلدر . بونده احکام قانونیه مک تعدیل مقصود دکلدر . بو مقصود اولماقله برابر انجمن طرفندن واقع اولان تکلیفه ثابت موافقدر . حکومتده بو تکلیفه تماماً اشتراک ایدر و قبولی رجا ایدر .

آسف بک (وان) — ذاتاً قانونک الی ایکنجی ماده سنده « تمامی حکومتک رخصت رسمیه سنه متوقف عقودانده قوانین و نظامات متعلقه سی احکامنه خلل کلمک اوزره » فقره سی واردر . هیئت جلیله مک تفسییه بونی قالدیرمشدق . بو فقره بی بدایه ماده به وضع ایتمکدن مقصوده اموال غیر منقوله فراغی ماملانده کاتب عدلک باقاسندن احتراز ایچوندی . شیمدی آلتش اوچنجی ماده به بوسورتله بر فقره علاوه سی ، انجمن مناسب کوردی . اثنای مذاکره ده حکومت مأموری ده انجمنده حاضر بولوندی و بوسورتله موافقت ایتدی . آرتق هیئت جلیله مک تفسییه قائلش بر کیفیتر .

رئیس — آلتش اوچنجی ماده به انجمنک تکلیف ایتدیکی شوققره مک علاوه سی رأیکزه عرض ایده چکم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

امانوئیدی اقدی (آیدین) — اقدم ، بنده کز ظن ایدیورم که بوماده بی اجرا قانونه درج ایتمک ده مناسبدر . چونکه ، اورانک قابلیت اجرائیه سی اولماسی ایچون نه کئی شرائطی حاوی اولالزیدن بحث ایدلدیکی وقت ، بوماده مک مندرجانندن بحث ایدله ییلیر . بوراده لایق وجهه ...

رئیس — ایشیده مه یورلر ، بر آرز دها یوکسک سویله ییکز اقدم . امانوئیدی اقدی (آیدین) — بو قوتله بی ، کاتب عدل قانونی مناسبته ، لایق وجهه مذاکره ایتمک قابل اولامایه جتی ، ظن ایدیورم . مثلاً ، ماده ده « مقاله نامه مک تفسیرنه لزوم کوریلورسه ایش محکمه به حواله ایدیلیر » دنیلور . بک آئی اما ، یا شرط مقاله مک تحقیق تحقیقاته متوقف اولورسه ، اونی اجرا مأموری اجرا ایده ییله چکی ؟ و مقالات محرری ده تحقیقات تیجه سنده بو سندک اجراسی ایچون مدت تمین ایدوب اخبار نامه تبلیغ ایده چکیمدر ؟ ماده ده بوندن بحث کیمه یور . مقالات محرر لکنجه رأساً تنظیم ایدلش اولان برستنده « بن سندن شومالی شو قیثانه ساتین آلام . فقط بر آبه قدر صلح اولورده فلان لیماندن عینی مال کله چک اولورسه بویسک کآن لایق حکمنده در » دیه اومقاله نامه ده بر شرط مندرج ایسه اومقاله نامه مک قابلیت اجرائیه سی اولایلمک ایچون نیجا نه معامله کورمه سی ایجاب ایدر ؟ طبیعیدر که محکمه به کتبه سی ایجاب ایدر . حال بوک شوماده موجبنجه ، یالکیز تفسیر ، محکمه به کیدیور . الحاصل بنده کز ظن ایدیورم که مادام که اجراءن بحث ایدیور و اجراءه واقع اولاجق اعتراضانک صورت حلی اجرا قانوننده موضوع بحث اولاجق موادندیر . ماده ، هیئت عمومی سی اعتبارله ، دوزری بر ماده اولمقله بر اربعضی تعدیلانله ، در دست مذاکره اولان اجرا قانونه درج ایدله سی دها مناسب اولور . بونک ایچونده تکلیف ، آلتش اوچنجی ماده مک ، اجرا قانونه درج ایدلک اوزره ، انجمنده ااده سندن عبارندر که اجرا قانونی مذاکره ایدیلرکن موضوع بحث اولاجق باشقه قطعه لر واردر . مثلاً ، مقالات محرر لکنده تنظیم ایدلش بر سند اجرا ایدله چک اولدنی وقت ، اعلامانده

تأخیر ایتك صلاحیتی بخش ایدلشدر و یونك خارچنده بر صلاحیت و یرمك ایچون بر سبب قانونی یوقدر .

آرتین افندی (حلب) — ساخته‌كار قی تحیراً اثبات اولوناماز، بو یوریورلر. حال بوكه سائر دعوالر کی ساخته‌كار قی ده بضا تحیراً اثبات ایدله بیلیر . مثلاً ساخته‌كار قی پامش اولان آدم ، فلان کیسه علینه شو طرزده ساخته بر سند پادیم ، دیبه احبابندن برینه بر مکتوب یازار . او مکتوب‌اله کچر . ایشته او سندك ساخته اولدیغی اثبات ایچون بو مکتوب بر دلیل تحیری تشکیل ایدر . دلیلک تحیری اولناسی شرطاً ایتك ده دوعری دیگدر ، چونکه قناعت وجدانیه حصوله کتیره جك دیگر وسائط ثبوتیه ده واردر . کل کلام ساخته‌كار قی آبروجه تصریح لزوم یوقدر ، چونکه شایان قبول دفع جهلستندن در و شایان قبول دفع در میان ایدرسه اجرا دائره‌سنجه نظر اعتباره آله‌جی محرردر ؛ یوریورلر . شایان قبول دفع در میان ایدر جك اولورسه عباره سیله اکتفا ایتك لازم ایسه ، دیگر بعض اسبابی ایچون تصریح ایدیورز ، تسلیات ادماستندن بو ساخته‌كار ادماستك اهمیتی دهآ آرمیدر ؟ بنده کز مجرد ساخته‌كار قی ادماسی اوزرینه اجرا ایتسون دیمه یورم . هیئت اتهامیه و محکمه به سوق ایدلیدی و لزوم محاکمه قرار ویرلیدی تقدیرده ؛ دیورم . اولورکه محکمه دن اجرا دائره‌سنه تذکره یازمازلر . یونك بورایه یازیلاننده نه‌عذور وار ؟ حتی یونك قائده‌سی واردر . چونکه ، مسئله ده مصرح اولور . ایشته یونك محذوریته بنم عقلم ابرمه یور .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — آرتین افندی حضرتلری ، هیئت جلیله‌جه قبول ایدیلن تعدیلاتی اولکر نده بولوندر سرلردی ، بو اعتراضاتی در میان ایتزلردی ، چونکه تعدیلاته ، آرتین افندیك در میان بو یوردر قلمی کی ، « قض » گله‌سی یوقدر . یالکز ، تحیری بروثیق ارازله شایان قبول دفع در میان ایدلیدی حلاله ؛ دیبه بر مثال یازلمشدرکه بو ، عومیدر و مثال طرفیقیه هیچ بر دفع کوستر یلمشدر . باشقه هیچ برشیدن بحث ایدلیدی حلاله « ساخته‌لی ادما اولونوبده هیئت اتهامیه و محکمه دن لزوم محاکمه یه دائر قرار صادر اولدیغی » فقره‌سنك ماده به درج و علاومه‌سن حاجت لزوم یوقدر .

رئیس — لفظاً تعدیلاتمه‌لری اوقویکیز اقدم :

کاتب‌عدل قرانامه‌سی :

ماده ۶۳ — رأساً تنظیم و تصدیق اولونان سندت احکامی‌بالر ضا اجرا اولمادیغی صورتده علاقه‌دارك طلییه کاتب عدل طرفندن سکر کون طرفنده ایضا ایلمی لزومی بر قطعه اخطار نامه ایله دیگر طرفه تبلیغ اولنور . مدت مذکوره ختامنده ایضای تمهید ایتدی حلاله علاقه‌دارك اجرا ریاسته وقوع بولجق مراجعت و طایب اوزرینه اجرا دائره‌سی طرفندن هان مدیونك مجری مجاز اولان اموال منقوله و غیر منقوله‌سی مجز اولنه‌جی کی « علامت حقیقه جاری معامله متتابعه سفیده دخی اجرا قانونی احکامه توفیقاً ایضا اولنور . شو قدرکه سندت مذکوره‌نك

موجود اولدیلندن بوماده به درخی زائد کوریورز . مع مایه هیئت جلیله تسبیب بو یورسه ادخال ایدرز .

عدلیه ناظری نامنه امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب بك — اقدم ، اجرا مأمورینك اساساً و نظمه‌سی ، کندیسه تودیع ایدلش اولان اعلاماتك احکامه هیچ بر شی علاوه ایتکسزین او اعلام مندرجاتی عیناً افتاد ایتکدر . طبعی کاتب عدل طرفندن رأساً تنظیم ایدلش اولان سندده ، قابلیت سفیده‌ینی حازر اولونجه او سند حقیقه‌ده کندیسی هیچ بر کونا علاوه‌ده بولونقسزین اوکا متفرع منازعاتی حله مقتدر اولقسزین ، سندك حکمی سفیده مجبور اولور . بوماده ایله استهداف ایدیلن غایه شودر : شاید سندده استعمال ایدلش اولان بر لفظک تفسیرنده ، طرفین اتفاق ایدرمنسه اجرا مأموری حاکم صتیله اونق تفسیر ایدرمنه به جکندن مشه‌بی محکمه به کوندرمه مجبور اولور . محکمه تفسیر اولوب ایدرکی منازعه‌ینی قطع ایدر . قرار دائره‌سنده معاملات اجراییه دوام ایدر . بو ، واضحدر . برده‌سنده موجود اولان تمهیدک افتاد ایدلیدی ، یاخود اولندن دولای داین ، حقدن مدیونتی ابرا ایتدیکی و یاخود بوکامشابه دیگر بر دفع در میان ایلدیکی صورتده اگر یالکز بر دفع مجرد بر طرزده در میان ایدر جك اولورسه اجرا دائره‌سی یکنظرده نظر دفته آلامز . چونکه یونك حل و حسمیله مکلف اولمادیغی کی هر کس علی‌الاطلاق بر دفع مجرد سردیله معاملات اجراییه تأخیر و تمویق ایدر بیلیر . اونك ایچون در میان ایدر جك اولان دفع ، اساساً ، قانوناً قابل استماع اولقله برابر ، اساساً اجرا دائره‌سنی تطمین ایلر جك بروثیق تحیری به‌ینی حازر اولناسی لازم غیر . بویله تحیری بروثیقیه مستند بر دفع در میان ایدلیدی وقت ، اجرا دائره‌سی موقه معاملیه تأخیر ایدر . بودقی در میان ایدن کیسه‌نك محکمه مآده‌سنه مراجعت ایتمی ایچون کندیسنه بر مهل مناسب ویرلیر . او مهل نظر فنده محکمه به مراجعت ایدر . محکمه ، تأخیر اجراییه قرار ویررسه اجرا ، تأخیر ایدلیر . بویله بر قرار ویرمه‌دیکی تقدیرده ، معاملات اجراییه دوام ایدلیر . حال بوکه ساخته‌كار ادماسی مسئله‌سنده دوعریلن دوغری به محکمه به مراجعتله ساخته‌كار ادماسی اقامه ایدلیر و او محکمه ، ادما‌ینی ممکن الثبوت کورر و بوندن دولای اجراییه دوام ایدلیدی تقدیرده طرفیندن برینه غیر قابل تلافی بر ضرر ایتاق ایدر جك تخمین ایدرسه بالطبع تأخیر اجراییه قرار ویرر و اجرا دائره‌سنه تبلیغ ایدر . دائره‌ اجراده ایتجاب ایدن معامله‌ینی ایضا ایدر . فقط محکمه‌جه بویله بر قرار ویرمه‌دیکی تقدیرده اکرز ، هر مسئله ایچون اجرا مأمورینی علی‌الاطلاق تأخیر اجراییه قرار ویرمك صلاحیتیه مجبوز قیلاسه‌ق اویله ظن ایدر مه‌که هیچ بر اعلامك ، هیچ بروثیقنه‌نك موقع تطبیق و اجراییه حقیقه وضعی قابل اولاماز . اونك ایچون بوراده ، یالکز تأخیر اجراییه موجب اولار ق کوسته‌ریلن اسباب یالکز بویله بر تحیری و وثیقیه مستند و نتیجه‌سی اعتبارله قانوناً قبوله شایان بر دفعی متضمن بولونان اسبابدر . بو کی سبیلدر در میان ایدلیدی حلاله اجرا دائره‌سنه موقه ، یعنی محکمه‌جه لهنه و یاخود علینه بر قرار ویریلنجه به قدر اجرایی

محررينه تسام ايديله بيلير . فقط كفالت سنداني بوكا مقبس دگلدر .
 موضوعات قانونيه مركز بر جوق برلنده مجبوري اولارق كفالت سندانك
 تنظيمي لزومي كوسترديلور . اصول حاكات جزا ايشده ، موقوف بولونان
 مظلون عليهك تخليه ميسه مشل ميس ؛ سوكره تمير فصلنده جنبه ايله محكوم
 بولونان لك حال موقوفينده بولونقلرينه وياخود بالكفاله تخليه سيل
 ايدللكلرينه دائر سسي اوراق آراسيلور . اصول حاكات حقوقيه حاكمه به
 ابراز ايديلان بر سندنك ساخته لك ادهاليدلور و بوياده دلائل مقننه ارايه
 اولور سسه ، اوستنده مستنداً اقامه ايديلان دعوانك طورده جنبي و مدعيدين
 كفالت متبره آنهرق ايشك جهت جزا ايشه توديع ايديله چكي
 مندر جدر . كذلك بر دعوي استيناف ايدللكي وقت ، مستأفراك ،
 مستأف عليهك مصارف عكاگه سني و مصارف سفره سني و ضرر و زياتي ،
 ايلريده حق سز جيققلري تقديرده ، تضمين املك اوزره بر كفالت
 سندی تنظيم و ارايه اجتهاري لزومي امر ايديلور . بو كفالت سندی
 تميز دعواسنده جاريدير . تميز استدا سندنه بولونان ذات ، حق سز
 چيققليني تقديرده خصمنك نظاماً تعين ايدمك مصارف عكاگه سيله
 ضرر و زياتي ايشه كفالت اولونديني مشر بر ورقه ابراز ايشه
 لازمدر . برده جزا احتياطي سره سندنه ايشك و بره چكي جزا نامه اوزرنه
 كند سندنن كفيل آله جنبي مسطوردر . موضوعات قانونيه مزده كفالت
 سندانك اعطاسني استلزام ايدلن قطله لدن خاطر عكاگه بولردر . قانون
 كفالت سندانك ، صور مشروحه و تنظيم و اعطال ايدله ميس لزومي كوستردكي
 سره ده بو كفالت سندنريك قدرت ماليه بكده تصدقني متضمن بر شكلده
 تنظيم و اعطال ايدله ميس لزومه دائر بر قيد كوسترتمه مشدر . زده بر ضرب
 مثل واردر : « پارهك جوق ايسه كفيل اوله ، ايشك بوق ايسه
 شاهداول ، ضرب امانال ، بوش بره سويله نيز . زده ك حال روحه بيده
 بر درجه به قدر كوستر بيلير . اساساً بر آدمك ذمته كفيل اولوق ايشه
 آخير ، ايشه كفتلي بر شيدر . شيمدي قانونك لزوم كوستردكي برلره
 كفالت سندی تنظيم و ارايه سته مجبور اولان بر كيه ايجون ، بوماده
 احكامنجه ، او كفيلك مطلقاً قدرت ماليه ميسه تصديق ايدلك لازم
 كله چكي ، چونكه البته خصمنك بوجته اعتراض ايشه محققدر .
 بر كره دوشونولور سه حساب ايدلكره كفيل بولوق قضيه نه قدر
 مشكل ، نه قدر كفتلي بر ايش اولور . بر كفيل ، طورديني برده نه ايسه
 بر كفالت سندی تنظيم ايدللك او كا امضا و ضمنه موافقت ايله كفيل
 اولوق قبول ايديلور . فقط نه مجبوري واردر كه ، كفالت سندنك
 تنظيم و امضاسندن سوكره برده قدرت ماليه سندنك تصديق ايجون
 عهد سنده بولونان ماله جزو وضع ايدلر سسون و ياخود بر جوق
 صورله استفاده ايديله چكي قوددي و ياخود تجويلاخي طوت سونده
 حبس ايشون و بولاري بر بافته توديع ايشون ، دعوي نهايت
 بولومجه به قدر بولونك استفاده سندن محرم اولسون ؟ اصحاب مصالح
 بوكون ، شو قانونك بوماده سندن قبولندن سوكره ، باهچني بر مامله
 قانونيه بك بووك مشكلاته اوغراه چقدر . تجاره بومي معاملات تجاره سنده .
 معاملات اخذوا اعطاسنده سندنه تاملي ايدره كفالت سندی ورره كفالت

سندی آلب . بولاري بوسورته و بروب آلديني ، تاملي ايتديكي بر
 سيرده هيچ خاطرته كلر كه ، آلديني بر كفيل محقق صورته اموال
 صاحبي و ياخود تجويلاحت صاحبي اولسونده بولاري همان جزا ايشون . يعني
 انسانك كندى معاملات ذابيه سنده آرام ايديني رشيتي بزه قانون واسطه سيله
 آري سوروب قانون بايديري سوز . بو بوجك و مشكلجه بر شيدرو تطبيقاً بده
 جوق مشكلات وره چكدر . بونك ايجون بوماده قانونيك بو تون بو تون
 طيني تكليف ايديلورم . ذاتاً بو مثلو معاملات قانونيه ميمها امكان
 داتما تسهيل ايشك مكلف بولونديني بزمانده اصحاب مصالحه ، حقني
 حكماً استيفا ايجون بر جوق مشكلات كوسترتمكه منا بوقدر . صلح
 عكمله رينك تشكيلانته هاد قانونزده كفالت و وكالت سندنريك
 تنظيمي بك زاده ساده كمشدر . بوكون بش بيك ضرره قدر اقامه
 ايديله چك بر دعواده جزا احتياطي ده وضع ايديله بيلور ، مدي بر
 كفالت سندی تنظيم ايديلور ، متبر بيلديكي بر كفيله امضا ايتديريور .
 ايكي شاهد او كفيلك امضاسي اولونديني تصديق ايتدن سوكره او كفيلك
 اولور ديني مجلهده هيت اختياره بك ه اوت ، بزبو آدمي بيلورزه ، متبرده
 سورتنده امضا و تصديق ايتديكي كفالتنامه ، جزو سندانخا ايدللك معامله
 بك اعلا اولورور ، بو روبرور . بايقركه بوكون مقاولات محرركنه
 كوتوروبده تصديق بيله ايتديرتمه بر ، قانون ، داتما اصحاب مصالحه
 تسهيلات ارايه سيله ابي بر قانون اولور و زده داتما تعقيب ايدمك
 نقطه باولوق لازمدر . بناه عليه شوماده مك بو تون بو تون طيني تكليف
 ايشكده كنديمي حقل كويوروم . چونكه ، كره قانونه « كفالت
 و اعتبار مالي سندنانك كاتب عدل طرفندن تصديق ايدلش اولماسي
 قدرت ماليه مك تصديقني تضمين ايتز . آخيق طلب ايدلن اعتبار
 ماليه معادل « دليلور واو « آخيق » دن سوكره باشلايان فقرده
 كفالت سندنانن بحث ايدلور و كفالت سندنكده شيمدي به قدر
 تنظيم ايدللكي صورته ، مقاولات محرراري طرفندن تنظيم ايدله .
 بيله چكنه امكان كوستر بيلور ايشه شهبه بوقدر كه بوكون خصمني
 بر جوق مشكلاته اوغراهني ايشه بر آدمك ، مطلقاً بو كفالتنامه
 قدرت ماليه تصديق ايدله مشدر ، كفالتنامه ووغري و متبر دگلدر «
 و به شو ماده به اسناداً ارايه ايدمك ايشه چكي اعتراض ، شهبه بوقدر كه ،
 بر عكمله حضورنده استماع ايديله چك و بو ماده به توفيقاً قبول
 اولونه چقدر . فرض ايدلكره بو كفالتنامه ، استيناف دعواسندنك
 كفالت سندنيدر . شدي ميدانه كله چك حال . جدا فنا بر حالدر .
 اول امرده صرف ايدلش اولان بوجمه مصارف ، بپوده كيدمك
 او كفالت سندنك قدرت ماليه قرض ايشه ايشه بولونكندن دولابي رد
 جهتيه تحديداً و ماده قانونيه به توفيقاً قدرت ماليه مك تصديقني تضمين
 ايدر ، سورتنده تنظيم ايدلش و كفالتنامه كيتر بيلميس لزومه قرار
 وريله چك . بو ، كناهدر و دوغري برشي دگلدر . ايشه بو محذورله
 بناه بنده كز بوماده مك طيني تكليف ايديلورم .
 امانوليدى اقدى (آيدن) - بنده كز تكليف تعديل حقدنور .
 اگر آناياس اقدنك تكلفي قبول ايديلور سه بنده كز تكليف
 حاجت قلاز .

اولدینی کبی بر صورتی تبلیغ ایدیه لیمدر؟ بوراده بوندن بحث ایتمک اولاماز . محکمه دن وریلن بر اعلامک اجراسی ایچون رئیس اخبارنامه تبلیغ ایتمز . مقالات محرری نه دن مقدمات اجرائیه بی اجرا ایدیه جکدر؟ هر حالده بوکی مشهورک ، اجرا قانونی مناسبتیه ، موقع مذاکره به قونولاسی دها موافق کوردیکم ایچون بو ماده نیک اجرا قانونه درج ایدیه سی تکلیف ایدرم .

آصف بک (وان) — امانولیدسی افندی حضرتلری مدتدن بحث ایدیلر . طبیی مدت ، اجرا قانوننامه سنک ماده مخصوصنده کی مدتدر . نتکیم بوراده « اعلامات حقنده جاری اولان اصوله و اجرا قانونی احکانه توفیقاً » دینلیور .

سوکره تفسیرنده بحث ایدیلر . فقط یالکز تفسیر دکلدن . ماده ده « شو قدرک سندات مذ کوره نیک مندرجانی تفسیره محتاج کورلدی و مدیون طرفندن دانسک ویرمش و یا امضایتمش اولدینی تحریری بروقیه ارازای ابله شایان قبول ردفع درمیان ایدلیکی ... » دینلیور که بووردقاری محذور ، بو ماده نیک قبولیه تأمین ایدلش اولور و بو ماده نیک هر حالده کاتب عدل قانونه درجی لازمدر . چونکه مقصد رأساً تنظیم ایدیلن اوراقل قابلیت تفسیره سی تأمیندن عبارتدر .

رئیس — بو بوروک ، تعدیلنامه بی اوقوبک :

ریاست جلیله

« ۶۳ » نجی ماده نیک اجرا قانونه درج ایدلک اوزره انجمنه حواله ایدلسی تکلیف ایدرم .

آیدین بیوی
امانولیدی

رئیس — بو تعدیلنامه بی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدله مشدر اقدم .

ماده بی ، عدلیه انجمننک تکلیف ایدلیکی علاوه ابله ، رأیکزه عرض ایدیبورم . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۶۴ اموال منقوله و یا تحویلات و یا نقد مقامنده تداول ایدن سائر سندات رهن ایدلیکی و یا خود مستأجرک مأجورده بولان اشیای بدل اجاره به مقابل تأمینات عد اولنه جنی مین رأساً تنظیم اولنمش سنداده مندرج مدنک ختامنده دین نسویه اولنماش ایسه داینک اجرا دآرهنه وقوع بولاجق مراجعتی اوزرینه مرهونات بکرمی درت ساعت ظرفنده اجرا مأموری معرفتیه حیز اولنوب آتمش اونجی ماده نیک فقره اخیرهنه توفیقاً اجرا تأخیر ایدلیکی حالده بالزاید سایه برق امانندن داینک مطلوبی کندیسنه و متباقیسی مدیونه تسلیم اولنور .

رئیس — الکزده بولونان مطبوع نسخه نیک بکرمی اونجی صفحه سنده « ۶۵ » نجی ماده یازیلدر . بو « ۶۵ » رقی « ۶۴ » اولاجقدر . چونکه انجمن ، قانونک برنجی مذاکره سی سرهنده

« ۶۳ » و « ۶۴ » نجی ماده لری توحید ایدرک ، بر ماده اولمق اوزره ، بر شکل تکلیف ایتمشدر که او شکلده برنجی و ایکنجی مذاکره کرده نظر قبولکزه عرض اولوندی و قبول بوورلدی . بناء علیه « ۶۵ » رقی « ۶۴ » اولدی . مع مافیه بو وسیله ابله تکرار عرض ایدیبورم که : لایحه نیک هیئت عمومی سی یتدکن سوکره بو نومرولر برکزه دها تدقیق ایدیلجک . احتمال که ماده نومرولرنده بعض خطا ایدلشدر .

بو خطالر تصحیح ایدیلجکدر . حتی بعض ماده لری منتهده « فلا نجه ماده موجبجه » دیبه بر بحث وارددر . احتمال که او معطوف علیه اولان ماده نیک رفتنده بعض خطالر وارددر . بونورده تصحیح ایدیلجکدر . ان شاء الله لایحه نیک هیئت عمومی سی رأیکزه عرض ایتدیکم وقت بونلری آریجه عرض ایدرم . تعدیلنامه وریلرکن ماده نیک نومرولرندن بحث بو بورمقه برابر ماده سنندنده بحث بووریلور که اصابت اولوبور ، ششمی المده ایکی دانه تعدیلنامه وارددر که « ۶۶ » نجی ماده به دآردر . بونلرک « ۶۵ » نجی ماده به منقوع اولدینی آکلشیلور . « ۶۴ » نجی ، یعنی اوقود یقضم ماده حقنده ایسه ویرلش بر تعدیلنامه یوق . امانولیدی افندی ، سزک تعدیلنامه کز بو ماده حقنده دکلدن ؛ دکلی ؟

امانولیدی افندی (آیدین) — اوت اقدم .

رئیس — اوقونان ماده ایچون تکلیفکز یوقدر .

امانولیدی افندی (آیدین) — خایر اقدم .

رئیس — ماده بی قبول ایدنلر لطفاً اللری قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده ۶۵ کفالت و اعتبار مالی سنداتنک کاتب عدل طرفندن تصدیق ایدلش اولسی قدرت مالیه نیک تصدیقی تضمین ایتمز . آیحق طلب ایدیلن اعتبار مالی به معادل اراشه اولان اموال غیر منقوله به حیز و یا تأمینات نقدیه مقدارینه مساوی تقود و یا تحویلات عثانیه عیناً و یا معتبر بر باقیه وریلرک مقبوض علم و خبرلری کاتب عدلره تودیع اولندینی قدرده سندات مذ کوره نیک مندرجات مالیه سی دخی معتبردر .

رئیس — آنا یاس افندی ، ذات طالبکزک تقریری بو ماده به مآددر ، دکلی اقدم ؟

آنا یاس افندی (نیکده) — اوت اقدم ، بو ماده به مآددر .

رئیس — بو بوروک اقدم ، سوز سزکدر .

آنا یاس افندی (بیکده) — بو اعتبار مالی سنداتنک ، موضوعات قانونیه مزده بر یری اولدینی خاطر لایه مایورم . بو سندات ، بر تمهد رسی اوزرینه آرنیکره آنک شکل قانونیسی یوقدر . طرفین هر نه صورته مقاله نامه عقد ایدرلرسه و هر نه صورته ینلرنده موافقت حاصل اولورسه او صورته تنظیم ایدیلر . اگر بو اعتبار مالی سنداننده ، قدرت مالیه نیک تصدیقده مطلوب بولونیورسه او اعتبار مالی به معادل اموال غیر منقوله نیک حیز و یا خود تأمینات نقدیه مقدارینه مساوی تقود و یا تحویلات عثانیه بر باقیه تودیع ایدیلر و علم و خبری ده مقالات

بو کفالتنامه نك تصدقك ، آریجه اعتبار مالی بی تضمین ایتمش اولماسی ده قانوناً اصول ایتمشد . بولونده بر کفالتنامه نك تصدیق ایچون کاتب عدله مراجعت ایدیلرسه کاتب عدل ، بو کفالتنامه مہ بی تصدیق ایدر . فقط بونک تصدیق ، معین مقداره اعتبار مالی بی تضمین ایتمز . ایشته ماده نك برقره سنک معناسی بودر . بنشاء علیہ ، اصول محاکات جزائیہ و اصول محاکمہ حقوقیہ ده بحث اولونان کفالتنامه لک صورت تنظیمی حقدنه یکی بر اصولی ، یکی بر حکمی احتوا ایتمہ یور ؛ دیککدر . فقط حکومتله پایله حق اولان بر الزام مقاله مامه سنده و یا خود بر تمهذنامه و یا بر احاله ده . بولونده بر تمهذمه بولونہ حق کیسه نك اعتبار مالینسک ، یعنی تمهذنی ایضایه مقتدر اولدیفنک بیلنمہ سی لازم کلبر . بو یابده تنظیم ایدیله جک سند ، کاتب عدل طرفندن تصدیق ایدیله جک اولورسه ، یعنی کاتب عدل ، شو آدمک شو درجه بی قدر تمهذنی ایضایه مقتدر اولدیفنک تصدیقه اجبار ایدیله جک اولورسه ، او آدمک سنديک تصدیق ایدلسی ایچون ایشو قانونده سوبله نلش اولان شرائطه توفیقاً ، یعنی بولہ تحویل و یاره دیوزیتو ایدلسی و یا اموال اوزرینہ هجز وضع اولونماسی اوزرینہ کاتب عدل ، بو آدمک بحق تمهذنی ایضا ایدہ جکنه قانع اولور و بوقاعتی حاصل ایتدکن صوکره سندي تصدیق ایدر . بوقسه ؛ قناعت حاصل ایتکسزین ، بو آدم شو درجه بی قدر تمهذنی ایضایه مقتدر ؛ طرزینده بر سنند تنظیم ایدہ من . بو شرائطک خارجنده پایله حق ، تصدیق ایدیله جک کفالتنامه ل و یا خود سنند ، حقیقت حالده قدرت مالی بی تضمین ایتمز . بنشاء علیہ اونی امر ایدن قانون ، مطلقاً قدرت مالی بی ده ، معین بر مقدار قدر اعتبار مالی بی ده تضمین ایدن بر سنند تنظیمی امر ایدیورسه و کاتب عدل طرفندن سنديک تصدیق لازم کلیورسه ، بوماده قانونیہ دک شرائط اکال ایدیلورسه ، کاتب عدل اوندن صوکره سندي تصدیق ایدر . بواعتبارله ماده نك هم فائده ، هم ده لزومی واردر . خصوصیلہ کاتب عدل لک ، طامجه مظهر اعیان اولماسی لازم کله جکنه بنشاء اونلرک تصدیق لرینہ دائماً بوبوک بر اعتقاد بخشی اقتضا ایتدیگی ایچون ، کاتب عدل لک ، بولہ کافی درجه ده قناعت ایتکسزین بر کیسه نك اعتبار مالینسی تصدیق ایتمہ سی تلکسی حاصل اولورک ؛ ظن ایدر کاتب عدل لری بو تلکدن سیات و اونلرک حوققی تقویہ قطعہ نظرندن شایان فنی و لازمدر .

فؤاد بک (دیوانیہ) — افندم ، مأمور بک ایکی مسئودن بحث بویوردیلر . اولاً ؛ بوماده نك حکمت تدوین ، کاتب عدل لک حر اصله تصدیق ایدہ جکلری کفالت و اعتبار مالی سنديک ، مجرد تصدیق ایلہ قدرت تأدیبی ، قدرت ایلانی تضمین ایدمه یه جکلری تصریح ایچوندر . یعنی کاتب عدل لری ، بولہ برشی تصدیق ایتدیلری تقدیرده اوفلارندن دولانی تمهذ آنتنده بولوندرمق کیفیتدر . بو نوقت اولور ؛ نوقت کندیلرینک قطعہ نظر لری تشکیل ایدن ذهاب طامجه حاصل اولور و یا خود نوقت بویابده بر صراحت قانونیہ بولونورسه او وقت اولور . مثلاً بر قانون اولور ؛ بالفرض کاتب عدل طرفندن

تصدیق اولونان کفالت و اعتبار مالی سنديک تضمین ایتدیگی تأمیناتک قدرت ایفانسی دخی محتویدر ؛ دیه بر ماده قونولور . ایشته او وقت ، اوماده نك حکمنی اورتدن قالدیرمق ایچون تصریحاً بر ماده تدوینہ مجبور اولورز . یا خود اذهان ناسده بومالده بر ذهاب بولونور ؛ اوزهابی قالدیرمق ایچون بولہ بر ماده تدوین ایدرز . حال بوک ، بونلرک ایکسی ده بوقدر . شمدی یه قدر ، نه برداثره رسمیہ ، نه بر شخص ونده بر حقوق شناس ، کاتب عدلک تصدیق ایدہ جکی سنديک دلالت ایتدیگی اموالہ فی الحقیقه سرایت ایدہ یله جکنی ظن ایتمشد و بویابده بر قانون بوقدر . بنشاء علیہ موجود اولایان بر حکمی نقیہ هیچ بروت لزوم کورمه یورم . ایکنجیبسی ؛ اعشار احالہ سی سوبله دیلر . اولجه عرض ایتدیکم وجهله ، دولت اعشاری نه شکنده احاله ایدیور و احاله ایتدیگی زمان ناصل کفالت ایستہ یور ؛ بونی ، کندی خصوصی قوانینی ایلہ نشر ایتشد . بو قوانینده مجرد تصدیق ایلہ کاتب عدلک قدرت مالی بی دخی انبا ایتدیکنی تضمین ایتمہ یورلر . کاتب عدل ، او قوانینہ توفیقاً ، تصدیق ایتدیگی بر کفالت سنديک تأمیناتک شکل اخذ و هجز بی تصریح ایدرک تنظیم ایدیور . شاید اوله کفالت و تأمینات آماز و بریره هجز وضع ایتمزه اونی مین سنده برقره درج ایتمہ یور و احاله ایدن دوائر بوکی معاملاتی ، او سنديک کورمورک اجرا ایدیور . بنشاء علیہ سنديک ، کندی ایستہ یوکی تأمیناتک تضمین ایتمہ یوکی کورسه او وقت احاله ایتمز . بو قانونه ایچون بونی درج ایدیورز ؟ بوده کورستیورک بوماده لزومسزدر .

امور حقوقیہ مدیری عبدالرحمن منیب بک — افندم ، هیئت جلیله نك قبول ایتدیگی « ۵۰ » نجی ماده ده واردر . اوند « کاتب عدل لک کورک دوائر رسمیہ و کورک اشخاص طرفندن طلب و قوعنده اعتبار مالی بی متعلق تحتقاتی بالاجرا معلومات مستحصلی انبا ایدرلر . » دینلش . بنشاء علیہ بر شصک عندالایجاب اعتبار مالینسک تصدیق ضمنتده کاتب عدله مراجعت ایدلک احتیالی اولدیفنی و مراجعت واقعه اوزرینہ کاتب عدلک ایضای و ظیفه یه مجبور قالدین ایشو اللنجی ماده ایلہ قبول ایدلش و هیئت جلیله نك ده قبوله اقرار ایلہ مشدر . کفالت و اعتبار مالی حقدنه کی اصولی ، شمدی مذاکره اولونان بو ، آلتش بشنجی ماده کورستیور . اولکی ماده بی تصدیق ایتدکن صوکره کفالت و اعتبار مالینک اجرا سنہ دائر اولان ایشو ماده نك طبعی ، ظن ایدرکه دوغری اولماسه کرکدر . نسیم ماسلیح افندی (ازیر) — بوماده نك طبعی تکلیف ایدن آرقدشاریزک باشلیجه اعتراضی ؛ شمدی یه قدر کفالت حقدنه جاری اصولی بوماده نیت ایتدیگی جهته ، بونک وضعتده بر فائده بوقدر . بنشاء علیہ احکام موجوده بی تغییر و یا تبدیل و یا بوتون بوتون رفع ایدہ جک بر لزوم حسن ایدلش اوله ایدی ، او وقت بوماده دن بر فائده حاصل اوله جقدی . مادامک بوماده بوفائده بوقدر ، بنشاء علیہ بوماده نك حکمت ها و وجودی ده بوقدر ؛ دیورلر . حال بوک بنده کوز بوقاعتده دکم . زیرا بوماده ، احکام موجوده بی یکانه نیتندن عبارت اولدیفنی فرض ایتسه ک بیلہ ، مادامک او احکامی تغییر و یا تبدیل ایتمہ یور -

قوادك (دیوانه) - اقدم ، بوماده منظور عالیری اولویور .
 ماده مك خلاصه مائی شودرہ : كفالت واعتبار مالی سندلری
 قارشیلقری شو بو صورتله تأمین ایتمه دیکه معتبر اولماز . مسته بودر .
 شمدی كفالت واعتبار مالی سندلری كیم ایستر ؟ اشخاص كندی
 معاملات مادیله نده كفالتده ایستزلر ، اعتبار مالیله مائد اورا قده
 ایستزلر . بونك شكلی تعیین ایتمك ، طبیی كندیلرینه مائددر . بنم
 ایستوبكم كفیل ، مادی مال كوسترسون ویاخود كوسترمه سون ،
 بونی طبیی كندی ذوق وصلاحته كوره تعیین وتنظیم ایدر و بو بولده
 طلب ایلمرم . بونی قانونه درج ایتمكده هیچ بر فائده عمومیه متصور
 دكلدر ، بلكس اشخاصك عقوده كی حربتی نوعاً سلب ایتمكدر .
 ایكنخی صورتده ؛ كفالت واعتبار مالی اورانی كیم ایستر ؟
 حكومت ایستر . مثلاً ، بر الزامده ، یاخود اعشار بیعنده ویاخود
 بر تمهده ، كندیسه معامله كرن شخصدن كفالتنامه ویا اعتبار
 مالیله دائر برسد ایستر . بونك شكلی الزامات ، احالات وتمهاتده
 حكومتك اتخاذ ایده جی معامله بی تضمین ایدن قوانین ایضاح ایدر .
 نه كیم ایوم موجود اولان اعشار نظامه سی بر شكل كوستریور .
 اوندن سوكره دیگر آموزنامه شركتلی وساره كی هر دائره ،
 تمهاتنه متعلق اولان مسائله ، كندیسه لزومی اولان كفیلك نه كی
 بر كفالت كوسترمه سیله مطلوب حاصل اولاجنی ، كندیسه مائد
 قوانین ونظامات ایله تعیین ایتمدر . سوكره محاكده ، استیفاف
 وتمیز ایچون ویر محبوسك تخلیه سبیلی وسائر معاملات عدلیه ایچون
 بر شكل آرائیر . اواشكال ، اصول محاكده و محاكك معاملاتنده
 دستور اولان قوانینده مین و مصرحدر . اگر مقصدیكیز ، بوقانونه ، یعنی
 كاتب عدل قانونك شوماده سی تشکیل ایدن بو عباره ایله ، او قوانینك بوكا
 متعلق اولان موادی تأیید ایتمك ایسه ، اولورده قانون ، بوده قانوندر .
 بناء علیه اوقوانین ، بوقانونك قوه تأییدیه سینه محتاج دكلدر . چونكه
 اونلر ، بوركون قانون اولارق تطبیق ایدلمكده در . شاید قانونلری
 تعدیل ایتمك ایسته بورسوق ، بر كره اوقوانینكده بر شكلی الزمه
 اولمالیكه باقلم ، یاچه جنمز تعدیلات اونلرك اوزرنده نه كی حكملر
 اجرا ایده جكدر ؟ چونكه بوقانون هیسندن سوكره در . اگر اونلری
 دكیشدیریورسوق هیئت تعدیل ایدیور ، ديكدر . بز ، الزمه
 اوقانونلر موجود اولما دقچه وانلری بز آری آری تدقیق ایدررك
 نه لزومه مستند اولدیغی ونه صورتله اجرا اولونجغی بیلمه دیکه ناصل
 تعدیل ایده بیلیر ؟ تعدیل ایدمه مملكتمز لازم كلیر . چونكه تعدیل
 ایدمه دیركن بوزمش اولورز . بوماده بی برادن قالدیررسوق عیبا برشی
 غیبا ایدیورمی بز ؟ كرك كفالت یعنی كرك استیفاف وتمیز ، اعشار و التزام
 كفالتلرنده و كرك تمهات كفالتلرنده حكومتك ایسته دیکه و منافضه موافق
 بولدیغی شكلده آرائیلان كفالتنامه لر ، اعتبار مالی سندانی ؛ ذاتاً
 اولورده تنظیم اولونوب وریلیور . حكومت بعضی احوالده شخصاً
 معروف بر كفیلی شایان قبول كوریور و بعضی احوالده ، كفالت
 متسلله ایله ، بر قریه اهالیسنك ویردیگی كفالتی قبول ایدیور .

شمدی دولت ، كندی اعشار احاله سنده ، كفالت متسلله بی قبول
 ایتمش ایكن او كفیل اولانلردن ، بوقانون موجبجه ، كاتب عدل
 نندن تأمینات مادیه آراسون ؟ تسلسله نه حاجت ، اگر اولورده تأمینات
 مادیه اولسه ایدی ، تأمینات مادیه بی حائز اولان شخص كیدر ، كفیل اولوردی .
 یعنی ، بوكی احوالندن دولای ، بوماده زائد اولارق قانونه درج ایدلشدر ،
 بوكا هیچ لزوم یوقدر . كاتب عدل نظر نده حكومت ، بر شخص
 دادیدر ، بر شخص متوبدر . اونك نظر نده ، حكومت وشخص
 مادی مساویدر . بونرك هیسنك اراداتی ، كندیسنجه معتبردر . عقدهده
 مكفول له حكومت اولورسه ، طبیی هر دائره مك ارزوسی نه ایسه
 اولورده سند تنظیم ایدیلیر وهر دائرهده ، تابع اولدیغی قانونه بونی
 تعیین ایدر . مكفول له شخص اولورسه كاتب عدل سند تنظیم ایدر
 ونهایه : لهایه كاتب عدلك تنظیم ایددیگی سند ، وظیفه سنك اساساتی
 تشكيل ایدن برسددر . اوسند ایستر اعتبار مالی سندی اولسون ،
 ایسترسه مجرد بر اقراضدن عبارت بولونسون . كاتب عدلجه مطلوب
 اولان معامله بودر ، برسد تنظیمیدر . سنك شكلی الا بوبله اوله جقدر ؛
 دییه اساساته كریشمك ، بوقانونك وظیفه سی دكلدر . بنده كزده ،
 عینار فیق محترم كی ، بوماده مك طینی تكلیف ایتدم بونی موافق كوریورم .
 امور حقوقه مدیری عبدالرحمن منیب بك - اقدم ، بوماده ۶۵۵ نجی
 ماده ، اگر تخمین ایدلدیگی وجهه بالعموم كفالت سندلریك مطلقاً
 اعتبار مالیی تضمین ایتمی لازم كلیر ، قدرت مالیك تصدیقی تضمین
 ایتمین كفالت نامه اوزرنه هیچ بر معامله قانونیه اجرا ایدلز ؛
 صورتنده برصراحتی احتوا ایتمش بولونسه ایدی ، احكام سابقه قانونیه مك
 تعدیلی تضمین ایتسه ایدی ، ماده مك طی حقدنه كی تكلیف موافق
 اولوردی . فقط ماده ، احكام سابقه قانونیه مك نه تعدیلی ونده توضیحی
 متضمن عباراتی احتوا ایتمیور . بوماده ، صرف كاتب عدلك شخصنه
 مائد مسائلدن بحث ایدیور . اگر بر كیمه مك اعتبار مالیسنك
 تصدیق ضمننده كاتب عدله مراجعت ایدیلیرسه كاتب عدل ، او اعتبار
 مالی بی تصدیق ایتمك ایچون كندیسه هیچ بر حصه مسؤلیت تفریق
 ایتمك ونه قدر مقدار اعتبار مالینك تصدیق لازم كلیورسه ،
 بوراده صراحتاً سوبله نلیدیگی كی - او مقداره مقابل یا اموال
 غیر منقوله اوزرنه حجز وضع اولونمالی ویاخود طلب ایدیلان
 اعتبار مالی درجه سننده باره ، یاخود تحویلات دیپوزیتو ایدلی ؛
 دیپور . یعنی باش باشه بوبله دیپوزیتو ایتمك ویاخود حجز وضع
 ایدلك صورتیه او آدمك اعتبار مالی شخصیسی تامیله صورت
 قطعیده تحقق ایتمدیکه كاتب عدل شخصاً ، بو آدم شورده جده اعتبار
 مالی بی حائزدر ، دییه بر تصدیق معامله سنده بولونماسون ؛ ماده قانونیه مك
 اصل مقصوده ایدی بودر . فقط بزم احكام قانونیه مزده بعضی كفالت
 سندلری واردرك اولورده ، معین مقدار ذكر به كفالت ایدجك
 آدمك شو قدر مقدارده ؛ یعنی تمهیدی ایشایه مقتدر اولماسی لازم
 كلیر ، دییه بر صراحت یوقدر . بوبله بر صراحت بولونمادیغی حالده
 اولندن ایستنه جك كفالتنامه ، علی الماده بر كفالتنامه دن عبارتدر .

اوكا كوره تعديل ايدم . بوق مقصد اولرى تايد ايتك ايسه . اولر تايددن مستقيدرلر . ايكنى شقه كلنجه ، ايش ، اوقواينى تايد ايله يتيمور . بلكه بر حال جديد احداث ايديبور ، وشمدي به قدر موجود اولماين بر اعتبار مالى سنداتى احداث ايله بور . بز ، بوق « ۵۰ » نهي ماده ايله قبول اينديكيزدن بوماده ايله تايد و ايضاحه لزوم بوقدر . بز ، بوماده ايله اولى احداث ايتيمور . بلكه بوماده ، اولك فوادي قيسد ايديبور . ذاتاً بو ، زده محدث اولان بر حالدر . اولك ايچون بوماده فضلدر .

رئيس — تقريرى اوقوبلم اقدم :

مجلس ميونان رياست جيليه

آلتش بشني ماده نك قامى كفاك موقوف قاهر قاجران ايتسى لازم كلن معاملات قانونيك نك پك بيوك مشكلانه مروض قلاسنى موجب اوله جفندن بو ماده نك طينى تكليف ايدرم .

بئكه ميون
آناياس

رئيس — اوته كنده اوقوبكيز اقدم :

مجلس ميونان رياست جيليه

كاتب عدل قانونك كفات و اعتبار مالى حقنده كي « ۶۵ » نهي ماده سنك طينى تكليف ايلرم .

دروانه ميون
فؤاد

رئيس — هر ايكي ذاته طى تكليفنده اتصاق ايديبورلر .

بو تقريرى قبول ايندر لطفاً ال قالدروسون :

الريكي ايديريكيز اقدم .

قبول ايتينر لطفاً ال قالدروسون :

طى قبول ايدلى اقدم . اكزيت اورادهدر .

شمدي ، امانوئيدى اقديمك تقريرى اوقوماه جتزر .

امانوئيدى اقدمى (آبدن) — ذاتاً نكز ، لاجه نك نهي

مذاكره سنده . بوماده نك طينى تكليف ايتشم . تكليف قبول اولو نادى .

ينه طينى تكليف ايتك ايتدم ايسمه تكليفك . بوضه قبول

ايدله جكندن فورقديفندن . ماده نك تعديلى تكليف ايتش ايدم .

هيئت همترمه . بوضه ماده نك طينه قرار و ريش اوليندن . تعديلنامه

لزوم قلاشدر .

رئيس — دوام ايديكيز اقدم .

ماده : ۶۶ كاتب عدل طرفندن تنظيم و تصديق اولوان

اوراق و سندات شبو قانونه مندرج احكام و شر طه و فيق اهله و بى

صورتده اكر طرفنك اضافى جارى ايسه سنداتى حكمنده طو توروب .

اوراق و سندات مذكوره بولوان غير مصدق جيقينر روسى عد

اولو قايوب ايچى سنك اقسام مصدق سنك مؤقنى اخلا ايدم .

تصديق اولوان سندات ايله و نرك مقيد بولوندى سجالك مندرجانى

يكديكريته بيان اولدمه كاتيب عمل زدهده مختلظ اولان نهي نسخله

اعتبار اولونور . تصديق ايدلوب دفتره تسجيل ايدلين رورقه اوزريه

تعديلات و علاوت اجرا ايدلمز .

رئيس — ماده نك نومرورلى سوكره تنظيم ايدومز . بومله

حقنده و ريش برتعديلامه بوقدر .

اوكا كوره تعديل ايدم . بوق مقصد اولرى تايد ايتك ايسه . اولر تايددن مستقيدرلر . ايكنى شقه كلنجه ، ايش ، اوقواينى تايد ايله يتيمور . بلكه بر حال جديد احداث ايديبور ، وشمدي به قدر موجود اولماين بر اعتبار مالى سنداتى احداث ايله بور . بز ، بوق « ۵۰ » نهي ماده ايله قبول اينديكيزدن بوماده ايله تايد و ايضاحه لزوم بوقدر . بز ، بوماده ايله اولى احداث ايتيمور . بلكه بوماده ، اولك فوادي قيسد ايديبور . ذاتاً بو ، زده محدث اولان بر حالدر . اولك ايچون بوماده فضلدر .

آناياس اقدمى (نيكده) — اقدم ، شيمدى حكومت مأمورى بويورديلر كه جهت عدليه ، مثلاً استيفاء ، تخليه سبيل ، كفات سدى هب بونلر ، اسكى اصول وجهه ينى كاتب عدل طرفندن تنظيم و تصديق ايدلديكي قدرده مطلقاً بورادن ، بر قدرت ماله آراينديكى لازم كلديكى مناسب چيقماز . ينه بونلر بو صورتله تنظيم ايديلور . فقط هر زده كي قدرت ماله آراينه حق ايسه ، آراينديكى سره ده اوزومى تايد ايتك اوزره . بوماده قانونيه علاوه ايديبورزه ايديلر . حال بوكه بكون م خصمك ، استيفاء كفاتنده اراه اينديكى كفيل ، مقبر دظدر اقدم . چونكه بو كفاتنامه قدرت ماله تصديق ايدلمه مشدر ، ديتلديكى وقت بو اعتراض وارد اولاجقى ، اولماياجقى ؟ شبهه بوقدر كه اولاجتمز .

فؤاد بك (دروانه) — اولمايه جتمز .

آناياس اقدمى (نيكده) — فاضل اولمايه جتمز اقدم ؟ بناه عليه اكر اعتبار مالى سنداتى ايچون فؤاد بك ديديكى باشقه بر شكل قبول ايديبورسوق ، بونك زده شمدي به قدر بر اصولى بوقدر . بوكا بر اصول وضع ايديبورزه ، دنيله جك اولورسه حقيقه آلتش بشني ماده به بر فتره علاوه اولونايلور . فقط بكون اصحاب مصالح محتاج اولديكى ، استيفاء حق ايچون مراجه مجبور اولديكى بر رده شمدي به قدر كفيل اراه ايتك اصولى تغير ايدمرك . مطلقاً امواله جز وضع ايديلك باخود تاينات ماده و قديمه كوستلك صورتيه باه حق اولورسوق ده ا ايدمرك طرق استيفاء و طرق تميزه بى و تخليه سبيل قرار لرى لنو ايدوب چيقلم . چونكه بونلر قابل تطبيق دكلدر . كيسه بو به بر كفاتنامه كتيره مز .

آصف بك (وان) — مقالات محررورى نظامنامه اسكانجه ، كاتب عدل قرار نامه سنك نشرندن اول مقالات محررورى ، اعتبار مالى سنداتى تصديق ايتيمورلدى . كنديلرينك صلاحيتى بوقدى ، كنديلرينه ، دوآر رسيه و اشخاص طرفندن طلب و قوعنده اعتبار مالى سنداتى تصديق صلاحيتى و رولشدر . ايچى كرك اصحاب مطلوبك و كرك مكفول لهك ده زاده تاين حقوق ايچون . كاتب عدل تصديق ، تاينات ماده اراه ايدلمه بى قدرده امضاه منحصر قالسون . قدرت ماله به شامل اولاسون . تاينات ماده اراه ايدلديكى قدرده ايه قدرت ماله به شامل اولسون . قدرت ماله ، اقتدارى منضم بولونسون . قدرت ماله سنك تصديقى ضمن ايچون خصوصى

احكام حاضرین تثبیت ایدن بر ماده مك بقاسی هر حاله لغوندن اولاد، بر کره بو، بوله در، سوکره یه دیدگری کی بو ماده، صرف احكام موجودی تثبیتدن عبارت دکلدن، برده حال جدید وضع ایدیور. احوال جدید حقیقه بلخاصه آرقداشارك نظر دقتی جلب ایتك ایستهرم و کندیلرینه صورارم: شمدی به قدر یزم احكام موجوده مزده، اعتبار مالی دینان کفالتن وسندات حقیقه بر قانون واریدن، یعنی کفالتدن غیر بر ماهیتی حائر اولان اعتبار مالی ایچون، یزم دوائر رسیمه و یا خودمعا کده تطبیق ایدیلن اصول حقیقه احكام مخصوصه واریدن؛ مثلا بر اعلام محکوم به ایچون محکمه تمیزه بر مبلغ دیوزیتو ایتك ایستهرم، کفیل بولامام. عیناً مبلغ محکوم بهی محکمه تمیزه و یا خود عدله و زنهسه دیوزیتو ایتك صورتیه کفیل قویق ایستهرم. چونکه کفیل بولامام.

شمدی بو کون موجود اولان اصول ندر؟ او مبلغ محکوم به ناهیه او، عیناً محکمه و زنهسه دیوزیتو ایدیلر او صورتیه تمیز استداسنده بولویلیر. فقط احتمال که بن ایشمه اولرمزده مبلغ محکوم بهی محکمه و زنهسه دیوزیتو ایدیم، کفیلده بولامام. احواله نا اولاق؟ دادان تمیز استداسنده بولویق حقدن محروم ایدلش اولاجم. اگر بر دائرة رسیمه بولایلسیمده او دائره ای اویزه بی ایتیه بیلیم، احواله، اورادن آله جم بر و شیقه اوزرینه بن اعتبار مالومه تصدیق ایدلش اولور. احواله ایستینیلن طرزده مبلغ محکوم بهی تسلیم ایدن، تمیز استداسنده بولویلیم، تمیزدن بحث ایدیمده مادی بر مالدن. بوقه بولک کی بر چوق احوال اولایلیر. قوانین ماده مزدن برنی ذکر ایدیلیم: مثلا مادن اداره سی بر کیسه بر ممدنی احاله ایتك ایستهره حکومت، او کیسه نك اعتبار مالیسی آزار و یا خود بر کیسه بر شمدن و فر مناصهسه کبرشك ایستر و یا حکومتک مهم بر مناصهسه داخل اولقی آرزوسنده بولوتور. بوقدرده حکومت، او کیسه دن بر اعتبار مالی شهادتنامه سی ایستر. ایسته او اعتبار مالی شهادتنامه سی ایچون، اولهده عرض ایتدیکم کی، مطره بر اصول بوقدر. هر کیم هر هانکی بر باقندن بر کاغذ کتیره جك اولورسه، اونی حکومت قبوله مجبور اولمالیدر؟ بنده کزجه اولامه لیدر. چونکه او باقندلر کده ماهیتی، احتمال حکومتیه متبر دهره، اولك ایچون کاتب عدل کی رسی بر مقامدن صادر اولان و اعتبار مالی و شیقسنك، مندینک ارامی اولوك احداث، هر حاله فادمدن خالی دکلدن. بناء علیه بو حال جدیدک وضی صورتیه بوماده نك فاده طبعی درکاردر. اولك ایچون کرک احكام سابقی تثبیت و کرک بو حال جدیدی احداث قضا نظرندن، بوماده نك حال سابقیه اجناسی، الناسدن اولو بولوندیغی ایچون بولک الناسه طرفدار اولان آرقداشارك فکر لردن صرف نظر ایتلرخی استرحام اده جکم.

مؤاد بک (دو ابانیه) — اضمم، حکومت مأموری بک افندی حضرتلری ۵۰۰ نخی ماده ی ایلری سورمک: اوماده ای اعتبار

مالی تحقیق و نظیفه سی، کاتب عدلره تودیع ایتش ایکن، شمدی بوراده، اوماده نك صور اجراییسی موضع بر ماده در میان ایتمه ک دوشری دکلدن، بناء علیه بو ماده ی اولك ایچون وضع ایدیورز - بوروردیلر. ایسته اوماده ی او قوبروم اضمم:

ماده ده «کاتب عدلر کرک دوائر رسیمه و کرک اشخاص طرفدن طلب وقوعنده اعتبار مالی به متعلق تحقیقاتی بالاجرا معلومات مستحصلی انبا ایدلر» دنلیور. حال بوک بوماده شمدی او قوندی. و مالی ده بالطبع هیئت محترمه جه محفوظلر. بنده کز بو ایکی ماده دن بر یسنک ایکجه یی ایضاح ایتدیکنی ظن ایتمه بورم، بالعکس بو ایکسی آره سننده بر مبانیت بولوندیغی فرض ایتمه بورم. چونکه بر نیچیننده: حکومتجه وقوع بولان طلب اوزرینه اعتبار مالی حقیقه تحقیقات اجرا ایدر، دیور. ایکنجیننده: اعتبار مالی حقیقه بر دیکه معلوماتی، آتیق شو و یا بواسیاه مستند ایستهرده دیور، بولک خارجنده نه اولور؟ طبیعی متبر دکلدن. شمدی دیک که رغبی ماده ایله تأمیناتی ایستن، اعتبار مالی ورقه سی، اعتبار مالی تحقیقاتی ایستن دائرة نك حرقتی یعنی ایتدیکنی اعتبار مالینک شکانی تمین و تعهد ایتکده صلاحیتی قبول ایدیورز. اوم امر ایدم جک، فلان ذامک اعتبار مالیسی حقیقه بکا تحقیقات پایه و نتیجه تحقیقاتی بیان ایت، دیه جک، بونی قبول ایدیورز. ایکنجیننده دیورز که پایه جتی تحقیقاتده یا اموالی حیز ایدر و یا خود قنده و یا اسهام وضع یه ایدرسه او اسهام و خود و اموال حقیقه متبردر، اولك خارجنده متبر دکلدن، دیورز. احواله نا ایچورز؟ تأمیناتی یعنی اعتبار مالی ورقه سی ایستن دائرة نك صلاحیتی قید ایتش اولور بورز. بلکه اوه بوشکلده بر اعتبار مالی ایستمه بور، بلکه بو آدمک، بر ناخر اولقی اعتباریه، بیامسه بر اعتبار مالیسی بولونورده مادی اموالی و یا دیکر بر شیخی بولونار. نذک بر احقق اسهامی و خودی بولونماز و یا خود اسهام و خودی وار. فقط بونلر بر سرمایه اولدیضدن، بونلری حبس ایتك ایستمن. دائره دخی او دن دولای کندیغی قضیق ایتك ایستمن. یزه ایچون اجار ایدیورز؟ یعنی بوسورده هم سرمایه سی تطیل ایتکه وهمده لازم کورمه دیکر بر شیخی اجرا ایتمک اونی اجبار ایدیورز. نیچون اجبار ایدیورز؟ ایسته بو ماده، اونی ایضاح ایتمه بور. ظلم ماسلیح افندی حضرتلرینه، بنده کز دین بو ماده بوندن اولکی احكام قانونی بیا نمدیل ایدیور و یا خود تثبیت ایدیور دیه مروضاتمه بولوندم. بو هیئت جللیه اصل مقصدی ایضاح ایچون بر فرضیه ایدی. حقیقه بو ماده، او موادی نه تمیل ایدیور. نده تأیید ایتمه بور و حقیقه بو موادک دین عرض ایتدیکم وجهه ندن عبارت اولدیغی. هیچ بر حقوق شناس و هیئت سوله من ظن ایدرم. بناء علیه بنده کز دین بوشکلده بیاماده بولوندیغی زمان مقصد شوایدی: مقصد اگر اونلری تمیل ایتك ایسه، اونلری بر آرایه کتیرم و باقلم، ندرجه محتاج تمیل ایسه

امانوئیدی افندی (آبدین) - اوت اقدم .

رئیس - بوورک ، سوز سزکرد .

امانوئیدی افندی (آبدین) - هیئت محترمہ حضورندہ بر

چوق دفعہ اول ادما و هیئت محترمہ جہ قبول ابدلش بر قاعدہ وارد . اودہ ،

هر فرستہ بر قانونک مندرجای دیگر قانوندہ تکراره حاجت اولامسی

کیفیتیدر . شو آلمش سکزنجی ماده ، اگر قانون جزانک احکامی

تأییدن عبارت ایسه ، بورادہ بو مادہنک وجودیہ لزوم یوقدر .

چونکہ موجود اولامسی اعجاب ادرسه ساخته کارلہ متداولان ماده

جزایہ مندرجانسک بورادہ یکیدن موقع مذاکرہ قونلای اعجاب ایدر .

بویسه دوغری دکلدن . مثلاً بورادہ : اوراق وسندانک عباراتی ویا تاریخ

وامضالری تبدیل ویا تحریف ایله استعمال ابدلنرہ ، دنیلور .

اگر بو مسئله ، بوکون بورادہ مذاکرہ ابدلہجک اولسه دی

دیہیلور ایدمکہ اوراق رسمیه تحرفات وقوعندہ ، جرمک تحقی

اجون استعمال ابدلته حاجت یوقدر . چونکہ برکسهنک حقوقه

تعلق ایدن برقیدرسی ، برسند رسمی تحریف ابدلنکن سوکره ،

آرتق اوآدمه مضرردر ، دیه حکر . محرف ورقنک استعمال

ابدلنه انتظار ابدلز دیه جکدم وسنه برقیدرسی بر ورقنک

قلیدی ، تحریفی ، یالکر اونکله علاقہ دار اولانلرک ضروری

استنازم ایجر . یعنی حقوق عمومیہ قطعہ نظریدن ، حکومتک

قیدسنگ واوراق رسمیهک افساد ابدلته رسمی برصفت معنویہ عمومیہ

تشکیل ایدر دیهیلور ادم . بوندہ استعمال شرطی زانددر . فقط

بورادہ جزا قونلای مذاکرہ ایجه بوروز بوکوی مذاکره قیو آچلماق

ایجون بو مشارک بو مادهده موضوع بحث اولسی دوغری دکلدن .

فرض ایدمکہ شو ماده یوقدر . عیبا بورادہ یوقدر دیه مقاولات

محرلکندن تنظیم ابدلش اولان اوراقک اوراق رسمیه دن معدود

اولدیننه دائر بر شهب وارد اوله ییلریم ؟ یوق . بناء علیہ اوراق

رسمیه تحریفات اجراسی وتریب ابدلہجک جزا حقتندہ بر شهب

ویآررد حاصل اوله ییلریم ؟ یوق . بناء علیہ شواعتبارله بوله بر مادهیه

لزوم یوقدر . آجق بورادہ دیگر رسمیهنک یعنی اوراق رسمیه هانکیسیدر ،

اوراق عاده هانکیسیدر ؟ ایته بونک ایضاح ابدلته سنده بر لزوم حس

ابدلہیلور . یعنی مقاولات محرلکندن یکن هر اوراقک هر قطعسی ،

اوراق رسمیه دن معدود اولاجقیدر ؟ موضوع بحث اولاجق مسئله بوندن

عبارتدر . رأساً تنظیم ابدلش اولان اوراقک ، اوراق رسمیه دن

معدود اولدینی حقتندہ هیچ بر شهب یوقدر . بناء علیہ بوکوی اوراقک

هر هانسی بر قطعسه فلما قاریشدر یله حق اولورسه او . اوراقی

تحریفدر . فقط خارجدہ تنظیم ابدیلوب مقاولات محرلکی طرفدن

امضاسی تصدیق ابدیلان اوراقک یالکر امضاسی اوراق رسمیه دندر ،

اونک متی آرتق اوراق رسمیه دن دکلدن . بورادہ تحریفات اجرا

ابدلہجک اولورسه او تحریفات ، اوراق رسمیه تحریف دکلدن . اوراق عادیه

تحریفیدر . واقعا اونکده جزاسی وار ، اما دها خفیدر وکنا

مقاولات محرلکنته برسند ابراز ابدیلوبده اوسنده کاتب عدله

اخذیته حاجت کوریلیرسه ، آجق طرفینک امضاسی تکرار

آلفسزین ویرلهجک اولان قوپسه صورت دیه بیلریم . بناء علیہ

خارجده تنظیم ابدیلوب کاتب عدله تصدیق ابدلیران سندک ، کرک

کاتب عدل زدندهک دوسیهسی وکرک طرفین بندندهک نسخہسی ،

حقیقتده یکدیگرینک صورتی دکل . یکدیگرینک برنسخه سیدر . طرفین

یندندهک نسخہ ، بالطبع کاتب عدل بندندهک نسخه قدر نرسندن . صون دکلدن .

چونکہ کاتب عدل امیندر . طرفین ایسه یکدیگریته قارشئ خصم

موقندہ در . بناء علیہ اصل بورادہ معتبر اولان کاتب عدل زدندهک

نسخه در . آرتق بورادن صورت ، تمیزی قالد رمالی ز . صورت

طرفینک امضاسی احتوا ایتهور . بناء علیہ وشقه مک عیاً آلمش

قوپسته صورت دہلی ز . بناء علیہ بوجهجهده تحریفه محل قلمادی .

بندہ کرک تقدیم ایتدیکم تعدیلنامه ، ظن ایدیورومک مقصدی ایجه

ایضاح ایدہجک بر شکله صک اولومشدر . اگر انجمن قبول

بووروسه اوقونون اقدم .

رئیس - فؤاد بکک تقریرلری اوقوییکز اقدم :

مجلس معونات ریاست جلیسه

تصدیق اولوان سندانک صاحبری بندندهک نسخله کاتب عدل

زدندندهک نسخله مندرجائی آرسنده مبانته کورلدکده کاتب عدل

دوسیه سنده محفوظ نسخله اعتبار اولونور .

اشبو ماده قانونیه لایحه سنک ۱۹۶۵ نجی ماده سنک صولق قهر سنک

بالادهکی تعدیلات وجهه قبولی تکلیف ایدرم .

دوایه معونی
فؤاد

رئیس - اقدم ، انجمنک اوله اوقونان بر مضطبهسی وار .

بالآخره اومضطبهنک فقره اخیره سنک تعدیلات مین ویرلش دیگر

بر تکلفری ده وار . برده فؤاد بک اقدینک تعدیلنامه لری وار .

آصف بک (وان) - حکومتکده آبرجه بر تکلفی وار .

بناء علیہ بونلرک تدقیق ایدلهسی ایجون انجمنه ویرلمسی استرحام

ایدیوروز اقدم .

رئیس - انجمن ، بوتکلفلری طلب ایدیور . هیسی تدقیق

ایدنک اوزره انجمنه ویریوروز . ذاتاً انجمنده بر قاج ماده دها

واردر . تدقیق ایدرلر ، بیجهسی عرض ایدرلر . بزده طبع

ایدهرز ، بصورتله معلومات یالیری لاحق اولدقندن سوکره رأ یکره

عرض ایدررز .

ماده : ۶۶ کاتب عدل طرفندن تنظیم ویا تصدیق ابدیلان اوراق

وسندانک عباراتی ، یا تاریخ و امضالری تبدیل ویا تحریف ایله استعمال

ابدلنرہ جزا قونلای اوراق رسمیه یی تحریف ابدلنر حقتندہک احکامنه

تویفاً جزا ویریوروز .

امانوئیدی افندی (آبدین) - بو ، ۱۹۸۵ نجی ماده دکلی اقدم ؟

رئیس - اوت ، نومرلر دکشدی . ذات یالیرک سوز ایسته بکی

ماده یکریم دردنجی صحیفه کی ماده دکلی ؟

فؤاد بك (دبوانيه) - بنده كزوريورم اقدم .
 امور حقوقه مدبري عبدالرحمن منيب بك - اقدم ، عينات
 دفترينك طئي هيئت جليله جه قبول ايديش اولمق اعتباريله ، بوماده بك
 تصديق اولونان سندات ايله بونلك مقيد بولنديني سجلايك ...
 ديه باشلايان سوك ايكي فقره منه لزوم قالماشدر . بناء عليه بوصوك
 ايكي فقره نك طئي هيئت جليله دن رجا ايدهرم .
 آصف بك (وان) - ذاتا بوباده انجمن نامه وريش برقرار
 واردر اقدم . ۶۳۵ هجری ماهه ايله بوماده حقنده مضطه شكندنه
 ايكي تقرير و برمشدم . تقريرك مالى ده بويك قبولي مركز نده ايدى .
 رئيس - مضطه شكندنه وريش بر ۶۲۵ هجری ماهه حقنده ،
 برده بوكون او قودينمز ۶۳۵ هجری ماهه حقنده واردر .
 آصف بك (وان) - بوماده حقنده واردر .
 رئيس - لطفاً مضطه كزى تشرح ايديكز اقدم .
 آصف بك (وان) - عينات دفترينك طئي ، هيئت جليله جه
 قبول اولونديندن تصديق اولونان سندات ايله بونلك مقيد بولنديني
 سجلايك مندرجاتي يكديكرينه ميبان اولدقده كاتب عدل زنده
 محفوظ محضى نسخله اعتبار اولونور . تصديق ايديلوب دفتره تسجيل
 ايديلن برورقه اوزريه تعديلات و علاوات اجرا ايديله من . فقره لرينه
 لزوم قالماديندن هيئت جليله دن طئي رجا ايديبورز اقدم .
 رئيس - آصف بك ، انجمن مضطه سي بولوندى اقدم . بر
 دفعه كوريكز .
 آصف بك (وان) - مساعده بوويريليرسه اوقونسون اقدم .
 رئيس - بواوقودينمز ماهه حقنده اوله عدليه انجمن طرفندن
 وريش بر مضطه واردر . اوني اوقوبوجفت :

رياست جليله

كاتب عدل قرارنامه سنك يكرى ايكنه ماهه سنده محرر عينات
 دفترينك طولسي مجبورينك القاسم حسيه آلمش يدنجي ماده ده محرر
 [تصديق اولونان سندات ايله بونلك مقيد بولنديني سجلايك مندرجاتي
 يكديكرينه ميبان اولدقده كاتب عدل زنده محفوظ اولان محضى نسخله
 اعتبار اولونور . تصديق ايديلوب دفتره تسجيل ايديلن برورقه اوزريه
 تعديلات و علاوات اجرا ايديله من] اوچنجي و درنجي فقره لر دن
 اوچنجي فقره ده كي (مقيد بولنديني سجلايك) عبارسي ايله درنجي
 فقره بك طئي و اوچنجي فقره ده كي (سندات) گله سنك (سنداتك)
 گله سنه نحوياي هيئت جليله به عرض و تكليف ايلرز .

قرارنامه مضطه محرري كاشي انجمن هدله رئيس
 وان مبعوثي دكزل مبعوثي دكزل مبعوثي
 آصف وشدي

اعضا اعضا اعضا
 بوزغاد مبعوثي شام مبعوثي آغلايه مبعوثي نو قادم مبعوثي
 شاكرك بديع لؤيد فؤاد حلومي تحمين رضا

آصف بك (وان) - شكلك شو صورته اولماسنى عرض
 ايديبورز . اوچنجي و درنجي فقره لر برينه تصديق اولونان سنداتك

مندرجاتي يكديكرينه ميبان اولدقده كاتب عدل زنده محفوظ اولان
 محضى نسخله اعتبار اولونور عبارسي قونولسون . قياسي طئي ايدلسون .
 يعنى مقصد بودر . بوني مفسر اوانق اوزره ايكنجى بر تقرير تقديم
 ايديبورز . طيلر قبول ايديليرسه عباره بو صورته اولسون ، ماده
 بوشكده قالسون .

امور حقوقه مدبري عبدالرحمن منيب بك - اقدم ، تكليف
 ايديلن تعديله من آكلادينمه نظراً ، كاتب عدل طرفندن رأساً
 تنظيم ايديلن سندلره ، خارجاً تنظيم ايديلوبده امضاي كاتب عدل
 طرفندن تصديق ايديش اولان سندات حقنده ، عيني معامله باييلدق
 ايسته نيديكي آكلاروم . انجمنك تكلفي بوني تضمن ايديبور .
 معلوم طائليردركه كاتب عدل طرفندن رأساً تنظيم ايديش سنداتك نسخ
 اصليسي ، كاتب عدل زنده محفوظلر . طرفينك انه وريش اولسونك
 صورتيدر . حال بوكه خارجاً تنظيم ايديش اولان وامضاي كاتب عدل
 طرفندن تصديق ايديش بولونان سنداتك اصلي ، طرفينك انده در وياكز
 بر صورت مصدقسي كاتب عدل زنده محفوظلر . قاعده عوميه
 اقتضاسنديندر ، صورت ايله اصل آره سنده براختلاف چقه حق
 اولورسه ، اصله اعتبار ايديلير . صورته اعتبار ايدلز . بناء عليه رأساً
 كاتب عدل طرفندن تنظيم ايديلن برسنك ، كاتب عدل زنده محفوظ
 اولان نسخه اصليسي مندرجايله طرفينه وريش اولان صورت بيننده
 برميانت اوله حق اولورسه ، بوندن كاتب عدل زنده محفوظ اولان
 نسخه به اعتبار ايتك و عكسي تقدريده يعنى سند اساساً خارجاً تنظيم
 ايديلوب كاتب عدله تصديق ايتديلدني صورتده ، كاتب عدلك
 انده بولونان سنده طرفين ينده بولونان اصل آره سنده بر ميانت
 ظهور ايتديكي حالده ، طرفين انده بولونان نسخه به اعتبار ايتك
 دها زياده قواعد عوميه منه موافقتدر . بوندن بوراده هيچ بحث ايديش
 اولماسه بيله ذاتا قواعد عوميه منه صورت حلي تامين و تأييد ايديبور .
 فقط تعديل ايديك ايسته نيديرسه انجمنك تعديلاتي دائره سنده دكل ،
 معروضاتم دائره سنده ماده ك تعديل ايديله مني رجا ايدهرم اقدم .

فؤاد بك (دبوانيه) - معلوم طائليري اولديني اوزره بوماده نك
 تعديل لزومنده انجمنه متفقز . سجلات قالدني انجون ، شمدي
 تصور اولونان اختلاف ، آنجي كاتب عدلك دوسه سيه طرفين ينده
 بولونان نسخله آراسنده آرايدير . طبعيديركه بويه براختلاف
 حدوشنده كاتب عدل ينده كي نسخله ترجيح ايديجكز . چونكه
 اصل امين و مضمند اولان نسخله واردر . حكومت مأموري بك افندي ،
 او قاعده نى كاتب عدللك ياكز بالذات تنظيم ايديله جگري سندات حقنده
 قبول ايتديلر بوويرديركه خارجه تنظيم اولونوب ، كاتب عدله
 تصديق ايتديريش سنداتك ، كاتب عدل زنده كي نسخه سي صورتدر ،
 طرفين ينده كي ايسه اصلدر . بنده كز ظن ايديبورمكه عينات
 دفترينك طيدين سوكره . آرتق اصل و صورت اصطلاحاتي استعمال
 ايتمه منه لازم سوكره . بوندن سوكره ، حين تنظيمده و حين
 تصدقده نماطي ايديلن اوراقه ، نسخه ديه جكز . اكر صورت

کاتب عدل ، یالکز کندی یازمش اولدنی شرح ، مهر و امضا و تاریخ موثقت رسمیه وریور . بو صورته ، بر طرفدن اهالینک لهنده اولارق ، سنده شکل رسمیت وریور . حال بوکه دیگر طرفدن ، علیهنده اولارق ، شکل رسمیت وریور . یعنی اونلرک علیلهنده اولارق ، اوراق رسمیه‌ی تحریف ایدلر کی بر جزایه تابع طو توپور که بو، دوغری دکلدر واورته‌دن شو که تک قالماسی ، بو عذوری ازاله ایدر ، ظن ایدیورم . اگر اوراق رسمیه‌ی تحریف جهسنی ماده‌دن قالدیر بر سق مطلوب حاصل اولور . شو حالده تبدیل ویا تحریف ایدلر جزا قانونه توفیقاً دوچار مجازات اولور ، دیرسهک اووقت ، نظریات جزایه‌جه عکملر ، او اوراق اوزرنده صلاحیتدار اولدقلری شکلده تصرفانده بولونور ، یعنی تدقیق ایدلر . اگر تحریف ، سننک قسم رسمینده وقوع بولمش ایسه طبعیده که ، اوراق رسمیه‌ی تحریف ایتمش کی جزا اولور . تحریف بوقسمده اولایوبده سننک قسم خصوصینده ، یعنی رسمیتی بوقانونه قبول ایتمدیکمز قسمده وقوع بولمش ایسه اووقت ، هادی ساخته کارلوق کی جزا ترتیب ایدلر . خلاصه محاکم جزایه‌نک ساحه تدقیقاتی توسع ایدلر کجری ، کندی حق تقدیر قانونیری دائره‌سنده تقدیر ایدلر واولوبده جزا ترتیب ایلر . اساساً بوماده‌دن مقصد ، فلانجه ماده موجبنجه شو قدر جزاه دوچار اولسون دکلدر . بلکه ، بوتنظم ایدلن سنناتک سلامتی تأیید ایچون وضع اولونمش بر قوه ضامنه‌در . مقصد بواولنجه ، حکامک دائره تدقیقاتی توسیع ایتمک ، بنده کزجه ده موافق اولور . بوده عرض ایتدیکم جله‌ی قالدیر مقوله ممکن اولور .

امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب یک - بوماده ظن ایدیورم که اصل سوله تک ایستیلن ، کرک کاتب عدل طرفدن رأساً تنظیم ایدلن وکرک خارجه تنظیم ایدلوبده کاتب عدله تصدیق ایدلریش اولان سنناتک ، اصول محاکمه قانوننده سننات رسمیه عنوانی تحتده طابیلان سننلر مقامه اقامه‌سی و سننات رسمیه حقتنه نه کی احکام قانونیه موضوع ایسه بونلرک حقتنده عینی احکام قانونیه تکلیفی تأمین ایتمکدر . اصول محاکمه ، ذاتاً بر مأمور رسمی طرفدن تنظیم ایدلن ویا خود صلاحیتدار مأمور رسمی طرفدن تصدیق ایدلش اولان سنناتک ، سننات رسمیه‌دن عدا ایدلر بکنه دائر احکام مخصوصه وارد . امضاسی کاتب عدل طرفدن تصدیق ایدلن سننلری رسمی عدل ایتمک ، قایت معقول و منطقیدر و حکم قانونه موافقدر . چونکه کاتب عدل ، خارجه تنظیم ایدلوبده امضا و تاریخ تصدیق ایدلنک اوزره کندیسه ابراز ایدلن سننیه ، تصدیق اخزند اول طرفین حضورنده اوقور و مندرجاتی تکرار ایتدیر ، یعنی اونک مضمونی طرفینه اقرار ایتدیر و کندی حضورنده ، مندرجات سننک اقرار ایدلر بکنی و امضاسی‌ده اونلر طرفدن وضع ایدلر بکنی ویا اونلره هاند اولدنی ، یازه‌جی تصدیق شرحنده تکرار و تأکید ایدر . بر سننک مضموننده ، اولجه ، ن فلان مالی شو قدر غروشه فلان آمده صادم ، دیبه یازمش ، بالآخره تحریضات ایضاعیه - مثلاً

تننک مقداری تبدیل ایدلش اولسه - مادامکه سننک حین تنظیمنده وحی امضاسنک تصدیق هکناننده نین اوله‌رق تبیین ایدلن مقدار ، کاتب عدل حضورنده اقرار ایدلشدر و کیفیت اقرارده کاتب عدل طرفدن تصدیق اولونمشدر . یا بولمش اولان بو تحریف ایله ، دوغری‌دن دوغری‌یه کاتب عدلک تصدیق ده تحریف ایدلش اولور . چونکه ، سننک متننده تننک مقداری تبدیل ایتمک بکدن محرف اولان سننیه اوقویانلر ، کویا کاتب عدل حضورنده محرف اولان سنن اقرار ایدلش زعمه دوشلر ، اولاده وقوع بولان تحریضات ، یالکز طرفنک تمهیداته و افاده‌سنه مقصور قالمش اولماز و کاتب عدلک تصدیق ایتمش اولدنی شرح مندر جاتنه ده تأثیر ایدر . شو سببه کرک سنناتک کاتب عدل طرفدن رأساً تنظیم ایدلسون ، کرکه امضاسی تصدیق ایدلسون ، یعنی طرفین جانندن خارجه تنظیم ایدلر که امضاسی کاتب عدل طرفدن تصدیق ایدلش اولسون ، هر ایچی شکلده کی سننیه ، سنن رسمی عدل ایتمک لازم کلیر . بومادهده یالکز ، بونلر سننات رسمیه‌ندره دلیلکه اکتفا ایدلش اولسه‌یدی بلکه دها واضح اولوردی . چونکه اووقت سننات رسمیه اوزرنه مرتب نه قدر احکام قانونیه‌م و ارایه‌هینک ، بواچی نوع سننات حقتنه لازم تطبیق اولاجنی تبیین ایدلرک ماده هم دها واضح هم ده دها شمولی اولوردی . ذاتاً ضلک باشنده « سننات رسمیه‌نک بیاننده‌در » دیبه بر سر نامه وارد . اوسننات رسمیه تبیین صوکره کرک رأساً تنظیم ایدلن و کرکه خارجه تنظیم ایدلرک کاتب عدل طرفدن تصدیق ایدلش اولان سنناتدن بونصده بحث ایدلش اولاسنه نظراً ، هر ایکسینک سنن رسمی عدل اولوندنیفک قصد ایدلر بکنی آکلاشیلیور و بسببه‌در که حکومت ، آریجه بر تکلفنده ، بونک حقتنه ، بوماده‌نک علاوه‌سنه لزوم کورمه‌مشدر . احکام عمومی قانونیه‌نک هر ایچی نوع سننات حقتنه قابل تطبیق اولاجنه قانع اولدنی ایچون بوله بر ماده علاوه‌سنه لزوم کورمه‌مشدر . هیئت جلیله بوله بر ماده‌نک اقامی قساعتده اولدنی حالده بونک هیچ بر عذوری بوقدر . هر یکسینک سنن رسمی عدل ایتمکده بر مجبوریته وارد . اونک ایچون ماده عیناً قبول ایدیلور و یا خود ، دمین عرض ایتدیکم کی ، تنظیم و تصدیق ایدلن اوراق ، سننات رسمیه‌دن معدود اولور ، شکلنده قبول ایدیلر و بوسوله مقصوده حاصل اولور .

فؤاد یک (دیوانیه) - حکومت مأموری بکن صوکره‌دن تکلیف ایتدیکی شکل ، بنده کزده قبول ایدیورم . چونکه بنده کزک عرض ایتدیکم تکلیفه تطابق و توافق ایدیور . بنده کز ، بوباده ممکن مرتبه آرز سوز سوله‌بوب محاکم ایچون ساحه تدقیق واسع بر ارق طرفداریم که حکومت مأموری بکن ایتدینک تکلیف‌نیه‌ده بونی تضمن ایدیور .

دیگر خصوصه کلنجه : یعنی سنناتک کرک تنظیم و کرک تصدیق ایدلش اولانلر بکن عینی قوتده اولدنی حقتنه کی بیاناتی ، دونسی

شمدی ماده نك شكلی قالدی ، اونی رأ یكزه عرض ایده جكم .
 آصف بك (وان) - ماده « تنظیم ویا تصدیق ایدين »
 عبارمه سیله باشلايور . بوماده نك ابتداسنه « كاتب عدل طرفندن »
 قیدینك علاوه سنی تكلیف ایدييورز .
 رئیس - یعنی ماده ، « كاتب عدل طرفندن » جله سنك
 علاوه سیله رأیه قوبولسون ، دیيورسكز .
 آصف بك (وان) - اوت اقدم .
 رئیس - ماده یی « كاتب عدل طرفندن تنظیم ویا تصدیق ایدين
 اوراق وسندانك الخ ... » شككده رأ یكزه عرض ایدييورم ، قبول
 ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
 قبول ایلدشدر .
 اندم ، اوچنی باه كلك ، بوقاپوده دورالم .
 روزنامه یی عرض ایدييورم :
 كورموك قانونی لایحه سی وار . « ۱۳۳۴ » مارت موقت بودجه
 قانونی لایحه سی ، كورموش مسكوكات ضرب واخلراجه مآذونیت اعطاسی
 حقتده لایحه قانونیه ، نظامنامه داخلینك اون ایكنجی ماده سیله طقساهی
 ماده سنك ایكنجی فقره سنك تعدیلنه دائر آیدن مبعوثی امانوئیدی افندیك
 تكلیف قانونیه اوزرینه لایحه انجمنی مضطه سی . طبی یتشه بیلیر
 وتوزیع ایده بیلیرسهك منع احتكار قرارنامه سیله ژاندارمه یه مآذ
 قرارنامه ده روزنامه مزده داخلدر . یتشه بیلیرسه عرض ایده رز ،
 او گون اولادینی تقدیرده صالی روزنامه سنه كیره . بو صورتله
 برمئاد انعقاد ایتمك اوزره جلسه یه ختام وریيورم .

ختام مذاكرات

دقیقه ساعت

اوراق اوزرنده ساخته كارلق و تحرفات یاباره طبی كندیسنك ده
 مراتبی واردركه اوده مدعی عمومیدر . عینی زمانده علاقه دارانك
 شكافی اوزرینه مدعی عمومی ، كاتب عدل حقتده تصدیقات یابار .
 امانوئیدی افندی (آیدن) - نامل یابار ؟
 رئیس - امانوئیدی افندیك تقررلری اوقومشمدی . فقط
 بلکه بولوغایان آرقداشدر واردر . بركره دها اوقویاچقلر . بویورك
 اوقویك اقدم :

(امانوئیدی افندیك تقررری تکرار اوفونور)

رئیس - ماده نك بوضورتله تعدیلنی تكلیف ایدييورلر . بو تعدیلنامه یی
 نظر اعتباره آلانلر لطفاً ال قالدیرسون :
 اللریكزی ایندیریكز .

نظر اعتباره آلمانلر اللربی قالدیرسون :

نظر اعتباره آلماندی .

آصف بك (وان) - انجمن نامنه برتكلفده بولوناجنز .

رئیس - مساعده بویوریکز ، فؤاد بككده تقررری اوقویالم :

ریاست جلیله

« تنظیم ویا تصدیق ایدين اوراق وسندانك عباره ویا تاریخ ویا
 امضالرقی تبدیلی ویا تحریف ویا بوضورتله استعمال ایدنلر حقتده جزاقانونه
 تویفاً ترتیب مجازات اولونور » صورتده ماده نك تعدیلنی تكلیف ایدرم .
 دیوبانه مبعوث
 فؤاد

رئیس - بو تعدیلنامه یی نظر اعتباره آلانلر ال قالدیرسون :

لطفاً اللریكزی ایندیریكز .

نظر اعتباره آلمانلر ال قالدیرسون :

نظر اعتباره آلمانشدر .

انعقاد آئی روزنامه سی

بازار ابرسی : ۱۱ شباط ۱۳۳۴

جلسی بعد از ذوال ساعت ایكیره انعقاد اصده جكم

لایحه قانونیه
 نوموس

روزنامه یی بگیروه وضع اولونامه مراد :

- ۹۰۴ - كرك قانونی لایحه سی .
- ۹۲۶ - ۱۳۳۴ سنه یی مارت موقت بودجه قانونی لایحه سی .
- ۹۲۵ - كوروش مسكوكات ضرب واخلراجه مآذونیت اعطاسی حقتده لایحه قانونیه .
- ۹۲۶ - نظامنامه داخلینك اون ایكنجی ماده سیله طقساهی ماده سنك ایكنجی فقره سنك تعدیلنه دائر آیدن مبعوثی امانوئیدی افندیك تكلیف قانونیه اوزرینه لایحه انجمنی مضطه سی .

یكچی روزنامه دهه قلاوه مراد :

- ۵۸۸ - كاتب عدل قرارنامه سی { ایكنجی مذاكره لری اجرا ایده بجهكدر .
- ۵۸۷ - اجرا قرارنامه سی
- ۵۵۷ - موسیفة مایون واینجساز طالی منسویتنك مكلیت عسكری حقتده لایحه قانونیه .
- ۸۲۳ -

ضبط قلمی مدیری

هاجریه داور

بیانیه ، یعنی «۶۰» نگی و «۶۱» نگی ماده حقندگی بیاناتارله تألیف ایده‌م‌بورم . بوندن اولکی جلسه، بوراده هیئت عمومی‌نک معلومی اولدینی اوزره ، بو ایکی ماده‌لری مناشه ایدرکن بز ، نتیجه اولارق دبدک : تصدیق اولونان سندک رسمی اولان قسمی ، کاتب عدل طرفندن یازیش اولان شرح و طرفینک امضاسی و کندیسینک امضاسی و مهری و شاهدلرک صورت‌اشهاد و تختیم‌لریدر . خارجده یازیش اولان سندک حکم و قوی ، طرفینک اقرار بالکتابه ثابت‌سندن عبارتدر . نایته‌دن مقصدصاحزانه‌م ، یعنی کاتب عدل حاضره زنده و قوی یازیش اقرار بالکتابه‌در . اولنرک مقن و عبارتنده طرفین و محاکم ، ایسته‌کلری صورتده و شکله تصرف ایده‌بیلر . یعنی مناوریمک خصوصنده تصرف ایده‌بیلر . طرفینک ایستدیگی شکله معنا و یره‌بیله‌جکی بر متن ، رسمی اولارق قبول ایدیلوب اولنده‌ک تحرفاتی ، سندات رسمیه‌نک تحرفاتی کی قبول ایتمک ، طوسی اسولک هم‌ایهنده و هم‌ده‌علینده باشقه باشقه حکم اظهار ایتمک اولورک بو ، دوغری دکلام . مادامک کندیلرینه مایده رسمیتی قبول ایتمک ، یعنی اولنرک کندیلرینه مایده اولان افادتی رسمی اولارق قبول ایتمک . بو کونده ایتمه‌لی بز . مادامک اولنرک لهنده اوله‌رق قبول ایتمک ، نیچون علیله‌رنده قبول ایده‌م ؟

امانوئیدی افندی (آیدین) — اقدم ، بنده‌کنز ظن ایدی‌بورم که اورته‌ده برانکشاف وارد . مدیر مک افندی ، کچن کون ، آرتین افندی اله بنلرنده واقع اولان مذاکره و مناقشه‌ده ، بوایکی اوراق آرهمنده بو بوک برفرق اولدینی ادا ایتدیلر . فقط مدیر مک افندی کیندیکه بوایکی اورافک عینی قوت ، عینی اهمیت و امتیازی حائز اوله‌جقارینه قائل اولدیلر و نهایت بوراده‌ده بوجهتی مدافعه ایتدیلر . بنده‌کنز افکاحی قولایچه تبدیل ایده‌م‌بورم . بناء علیه ، عفو طایرینه مغروراً ، اولکی ادغامده اصرار ایدی‌بورم و بوایکی اوراق آرهمنده بو بوک برفرق وارد وحتی بو فرقه‌ده محافظه ایدیلیدر ، دیورم . بز ، بو قدر مشقت و مزاحمه و بو قدر مناقشات ايله میدان ، رأساً تنظیم ایدیش اوراق اصولی جبقاردق . واقعا بو ، اسکی قانونده وارد . فقط اسکی قانون موجبجه خارجده تنظیم ایدیلوب‌ده مقالات محرر لکنجه تصدیق ایدیش اولان اوراق‌ده عینی قوت و عینی امتیازاتی حائز اولدیشدن دولای رأساً تنظیم ایدیش اولان اوراق کورمک قابل اولامازدی . چونکه ماس ، اوقدر مشقتی اولان برشیته رغبت ایتمز ایدی . بو کونده یشه عینی اولاجقدر . اگر بوایکی اوراق آرهمنده هیچ فرق اولمایه‌جق اولورسه اووقت هرکس ، نه ایچون کینسونده رأساً اوراق تنظیم ایسون ؟ چونکه بر جوق « فورماینه » به تابع اولق لازم کایر . بو قدر مسامله اختیار ایده‌جکته خارجده تنظیم وارندن سوکره تصدیق ایتدیرر . بوکا جواباً : او برلری دوغربدن دوغری به اجرا دائرهنه کیده‌بیلر ، ذیلجه ، بالکنز بو فرقه‌قالیور . فقط بو فرقه نظری برفرقدر . چونکه ، معلوم طالیلری اولدینی وجهه ، مقاله‌نامه‌لرک اکثری ، همان اجرا دائرهنه کیده‌من . زیرا ،

بر مقاله‌نامه‌نک تنظیمندن سوکره تحت ایدمه‌جک دعوالرده او مقاله‌نامه‌لرک حاوی اولدینی شرطلرک تحقق ادب و اجتماعیتی ، مسئله‌سی تدقیق ایدیله‌جکدر . بناء علیه رأساً تنظیم ایدیش اولان بر سنده او امتیازدن محروم قالمش اولاجقدر . حال بوکه بونلرک آرهمنده هیچ برفرق بوقدر ، ذیلهمز . چونکه بو فرق اساساً موجوددر و جزاده‌ده بونی نظرده‌ته آلتق ایجاب ایدر . دیگر طرفدن کرک انجمنک و کرک بنده‌کنز تکلیفنده — که بونی‌ده اعتراف ایدهرم — اهمیتلی نقطه اونوتیلمشدر که اوده بومیه دفتربدر . بومیه دفتری — که بز ، بو دفتزلرک برفرقتول وظیفه‌سنی ایفا ایده‌جکی قبول ایتمک — تحریف ایدیلرسه بونک ایچون‌ده عینی جزانک ترتیب ایدلمه‌سی ایجاب ایتمی ؟ بناء علیه بنده‌کنز ظن ایدی‌بورم که ، رأساً تنظیم ایدیش اولان اوراق بومیه دفتری‌ده علاوه ایدلمه‌لی ، فقط خارجه‌ده تنظیم ایدیش اولان ، راقبالکنز فقره تصدیقی‌سی ، اوراق رسمندن عدالونور و کذا بر سنده تاریخ وضع ایدیش اولورسه بالکنز اوتاریتمک تحرفاتی ، اوراق رسمیه‌نک تحریفاتی عایدله‌بیلر . مدیر مک افندی ، اصول حکم که به‌مخالفدر ، دیدیلر . اصول حکم که ، بو نقطه‌ده ، کاتب عدل قانونه تابیدر . چونکه ، کاتب عدل قانونی موجبجه ، تصدیق ایدیش اوراقک هانکیسینک رسمی و هانکیسینک رسمی اولمادینی تعیین ایتمک ، اصول حکم که به مایده دکلام ، کاتب عدل قانونه مایده . بوراده بز باشقه بر حکم وضع ایتمه‌منه هیچ بر مانع بوقدر . زیرا ، کاتب عدل دائره‌سی اوراقک قوت و قیستی تعیین ایتمک بو قانونه مایده برمشلدر .

آسف مک (ران) — امانوئیدی افندی حضرت‌لری بیاناتی ، اخیراً صرف آلتش و آلتش رنجی ماده‌له حصر ایتمشدری . بیاناتی آرهمنده بنده‌کنز ، بو ماده‌لرک هیئت عمومی‌جه قبول ایدلمه‌لی ایچون اولنرک حقیقده تکرار سوز سوله‌مک جائز اولمایه‌جقنی و بونک هیئتجه بر سنده ایدلمه‌سی ، عرض ایده‌جکدم . حال بوکه ، نتیجه اعتبار ايله ، افاضه‌لرینک ، آلتش بدنجی ماده‌به مایده اولدینی سوله‌دیلر . بناء علیه اصول مذاکره حقیقده کی مره ، ضامندن صرف نظر ایدی‌بورم . آلتش بدنجی ماده‌ده ، تنظیم و یا تصدیق ایدیلن اوراق و سنداتک عباراتی تحریف ایدنلر حقیقده جزا قانوننامه‌سی احکامنه توفیقاً جزا و بریلیر ، ذیل‌بور . کرچه بوماده بوراده اولمسه ، بنه احکام عمومی‌به تبعاً ، اصول حکم موجبجه ، علاوه‌داران حقیقده تعقیبات قانونه اجرا ایدیله‌جکدر . فقط کاتب عدل قانونی یکی بر قانون و کاتب عدلک یکی بر موشه اولدینی ایچون بوراده بوماده‌نک تصریح لزوم کورمشدر . تصدیق ایدیلن اوراق — که آلتش رنجی ماده‌به متعلقدر — کاتب عدلک تصدیق نایم . امضا و اقرار حقیقده درک بو تصدیق ايله بونک‌ده رسمیتی طبیعیمر . بناء علیه ماده‌نک عینله قاناسنی هیئت جلیله دنر جا ایدی‌بورز . سوکره امانوئیدی افندی ، بومیه دفتربنده بوراده ادخالنی سوله‌دیلر . بومیه دفتری ، طرفین جابندن ، یعنی علاوه‌داران طرفندن امضا ایدله‌بور . بناء علیه بومیه دفتربنده بورابه اوراق و سندات میانته ادخالنه طرفدار اولمایبورز . کاتب عدل اگر ، دفتر وسائر